

**INDICE****ATTI DELL'ASSEMBLEA**

1. DELIBERA sulla sospensione del mandato di membro dell'Assemblea della Regione Istriana....	2
2. PROVVEDIMENTO di verifica del mandato del membro dell'Assemblea della Regione Istriana .	2
3. DELIBERA sulla proclamazione del cittadino onorario della Regione Istriana .....	2
4. REGOLAMENTO di attuazione delle procedure d'appalto semplice.....	3
5. PROVVEDIMENTO di destituzione e nomina del membro del Comitato per l'assetto territoriale la tutela ambientale e l'edilizia .....	24
6. PROVVEDIMENTO di destituzione del membro della Commissione per le elezioni e le nomine .....	24
7. PIANO DI GESTIONE DEL DEMANIO MARITTIMO NELLA REGIONE ISTRIANA PER IL PERIODO DAL 2024 AL 2028 .....	25
8. PIANO di assegnazione delle concessioni sul demanio marittimo sul territorio della Regione Istriana per il 2024 .....	52
9. DELIBERA di approvazione del Piano di sviluppo della Regione Istriana per il periodo dal 2022 al 2027 .....	56

**ATTI DELL'ASSEMBLEA**

---

**1**

Ai sensi dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22 - testo consolidato) e della Relazione della Commissione per i mandati e le verifiche del 7 dicembre 2023, l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il 25 gennaio 2024 adotta la

**DELIBERA**  
**sulla sospensione del mandato di membro**  
**dell'Assemblea della Regione Istriana**

**Articolo 1**

Con la presente si stabilisce la sospensione del mandato del consigliere Goran Hrvatin, nell'Assemblea della Regione Istriana.

**Articolo 2**

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua adozione e sarà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 024-01/24-01/02  
N:PROT: 2163-01/3-24-4  
Pisino, 25 gennaio 2024

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
La Presidente  
f.to Sandra Čakić Kuhar

---

**2**

Ai sensi dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22 - testo consolidato) e della Relazione della Commissione per i mandati e le verifiche del 7 dicembre 2023, l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il 25 gennaio 2024 adotta il

**PROVVEDIMENTO**  
**di verifica del mandato del membro**  
**dell'Assemblea della Regione Istriana**

**I**

Al posto del consigliere Goran Hrvatin si verifica il mandato del consigliere dell'Assemblea della Regione Istriana DALIBOR MACAN.

**II**

Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua adozione e sarà pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana “.

CLASSE: 024-01/24-01/02  
N:PROT: 2163-01/3-24-5  
Pisino, 25 gennaio 2024

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
La Presidente  
f.to Sandra Čakić Kuhar

---

**3**

Ai sensi degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22 – testo consolidato), e dell'art. 18 della Delibera sui riconoscimenti della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ n. 1/05), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 25 gennaio 2024, adotta la

**DELIBERA**  
**sulla proclamazione del cittadino onorario della**  
**Regione Istriana**

**I**

Viene proclamato cittadino onorario della Regione Istriana il commissario europeo per l'agricoltura e lo sviluppo rurale per il periodo 2014-2019, PHIL HOGAN.

**II**

Phil Hogan, classe 1960, politico irlandese ed europeo, nel corso della sua lunga carriera nazionale ed internazionale, ha partecipato attivamente ad importanti affari internazionali e all'approvazione di molte leggi importanti.

Dopo l'ingresso della Croazia nell'Unione Europea e la richiesta di tutela del nostro tradizionale vino Terrano, come tutti sanno è scoppiata una disputa con la Slovenia. La Croazia ha proposto che il Terrano diventi patrimonio vinicolo comune di Croazia, Slovenia e Italia, ma purtroppo anche questa proposta è stata respinta dal Governo sloveno.

A causa dell'impossibilità di giungere a un accordo tra Slovenia e Croazia, la Commissione europea ha consentito alla Croazia di usare il nome Terrano mediante l'Atto delegato (UE) 2017/13535 che ha modificato il regolamento europeo (CE) n. 607/2009 per consentire ai produttori del vitigno Terrano di utilizzare la denominazione Terrano. Un enorme lavoro è stato svolto dall'allora commissario europeo per l'agricoltura Phil Hogan, incaricato

dalla Commissione europea di proporre una soluzione equa. Phil Hogan ha ascoltato i viticoltori istriani, ha imparato la storia e la tradizione della produzione del Terrano e ha fatto uno sforzo ulteriore per consentire ai viticoltori istriani di utilizzare il nome Terrano e di continuare la produzione della varietà che è stata prodotta nei nostri vigneti e utilizzata nella nostra zona per secoli.

Nel proclamare Phil Hogan cittadino onorario, gli esprimiamo la nostra speciale gratitudine perché, come politico dell'Unione Europea, si è impegnato in modo professionale e imparziale per la risoluzione della controversia sulla denominazione del Terrano, importante non solo per i viticoltori coinvolti nella produzione del Terrano, ma anche a tutti gli abitanti della Regione Istriana che ne rispettano l'identità, la tradizione e la storia.

### III

La Carta sulla proclamazione di Phil Hogan quale cittadino onorario e la relativa moneta d'oro, saranno consegnate dal Presidente della Regione Istriana Boris Miletić e dalla presidente dell'Assemblea della Regione Istriana Sandra Čakić Kuhar alla riunione solenne dell'Assemblea della Regione Istriana in occasione del Dan istarskog Statuta – Giornata dello Statuto istriano.

### IV

La presente Delibera entra in vigore a otto giorni dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 024-01/24-01/4

N:PROT: 2163-01/3-24-1

Pisino, 25 gennaio 2024

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
La Presidente  
f.to Sandra Čakić Kuhar

4

Ai sensi dell'art. 15 comma 2, della Legge sull'appalto pubblico ("Gazzetta ufficiale" n. 120/16 e 114/22) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato,) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 25 gennaio 2024, adotta il

## REGOLAMENTO di attuazione delle procedure d'appalto semplice

### I DISPOSIZIONI GENERALI

#### Articolo 1

1) Il presente Regolamento stabilisce le regole, le condizioni e le procedure per l'appalto di merci e servizi e l'attuazione dei concorsi progettuali del valore stimato inferiore a 26.540,00 euro e gli appalti dei lavori il cui valore stimato è inferiore a 66.360,00 euro, che la Legge sull'appalto pubblico („Gazzetta ufficiale“ nn. 120/16 e 114/22 - in seguito nel testo: LAP) stabilisce come appalto semplice (in seguito: acquisto semplice) il cui committente è la Regione Istriana (in seguito: Committente).

2) Al momento dello svolgimento del procedimento di appalto semplice, il Committente rispetterà i principi basilari dell'appalto pubblico, stabiliti nella Legge sull'appalto pubblico 2016 (principio della gara sul mercato, principio del pari trattamento, principio del divieto di discriminazione, principio del riconoscimento reciproco, principio di proporzionalità e principio di trasparenza) e applicare gli altri atti di legge validi, gli atti subordinati alla legge e gli atti interni, come pure le regole dei progetti che si riferiscono a un singolo oggetto d'appalto.

3) Le procedure di appalto semplice non devono essere usate con l'intento di evitare l'applicazione della Legge sull'appalto pubblico, ossia di evitare l'applicazione delle norme sull'appalto pubblico.

Le espressioni usate in questo Regolamento che hanno una connotazione di genere, si riferiscono parimenti al genere maschile e femminile.

#### Articolo 2

1) La procedura di appalto semplice del valore stimato uguale o superiore a 2.650,00 euro in base al presente Regolamento, si può svolgere se l'appalto semplice è previsto nel Piano d'appalto.

2) Nel caso che l'appalto semplice dal valore stimato uguale o superiore ai 2.650,00 euro non sia previsto nel piano d'appalto per l'anno corrente, gli organi amministrativi sono tenuti a trasmettere all'Assessorato al bilancio e alle finanze, Sezione per l'appalto pubblico (in seguito nel testo: Sezione), la richiesta di modifica/integrazione del piano d'appalto.

(3) In deroga al comma 1 di questo articolo, la procedura d'appalto semplice può essere avviata prima che l'oggetto sia stato evidenziato nelle modifiche e integrazioni del piano d'appalto, però la Delibera sulla scelta/l'annullamento si può adottare solo dopo che l'oggetto è stato evidenziato nelle modifiche e integrazioni del piano d'appalto.

#### Articolo 3

(1) L'appalto semplice viene svolto da tutti gli organi amministrativi nell'ambito delle loro competenze lavorative.

2) L'organo amministrativo che attua la procedura di appalto semplice è tenuto a rispettare il Piano d'appalto, soprattutto in relazione alla denominazione dell'oggetto dell'appalto, al valore stimato e all'inizio previsto dell'appalto.

(3) Su richiesta del dirigente dell'organo amministrativo (Allegato 1), la Sezione può svolgere la procedura di appalto semplice, il cui valore stimato è uguale o superiore a 2.650,00 euro e inferiore a 26.540,00 euro per la merce e i servizi, rispettivamente inferiore ai 66.360,00 euro per i lavori.

#### **Articolo 4**

(1) il dirigente dell'organo amministrativo che svolge l'appalto semplice è responsabile dell'attuazione dell'acquisto semplificato ed è tenuto a fare in modo che l'appalto pubblico sia svolto secondo la legge, in modo efficace e trasparente, con un impiego economico dei fondi pubblici.

(2) Il dirigente dell'organo amministrativo che svolge l'appalto semplice, mediante la Delibera sull'attuazione del procedimento di appalto semplice (Allegato 2) nomina almeno due persone autorizzate per l'attuazione della procedura, che non sono obbligate ad avere il certificato nel campo dell'appalto pubblico e almeno una persona incaricata di seguire e controllare l'attuazione del contratto.

(3) I soggetti autorizzati incaricati dell'attuazione della procedura non devono trovarsi in conflitto di interessi, e lo dimostrano presentando la dichiarazione di assenza di conflitto di interessi.

(4) I soggetti autorizzati incaricati dell'attuazione della procedura nell'ambito dei loro poteri preparano e inviano/pubblicano un invito a presentare le offerte, aprono le offerte ricevute, redigono un verbale di apertura, esame, valutazione e classificazione delle offerte, elaborano una proposta di selezione dell'offerta più favorevole o una proposta di annullamento della procedura.

(5) I soggetti autorizzati che eseguono la procedura sono obbligati a mantenere riservati i dati durante la procedura di appalto.

#### **Articolo 5**

(1) La comunicazione e qualsiasi altro scambio di informazioni tra il Committente e gli operatori economici nel procedimento di appalto semplice, si svolge tramite posta elettronica.

(2) Il corso del procedimento d'appalto semplice dev'essere documentato.

### **II SOGLIE DI VALORE PER LA RACCOLTA DELLE OFFERTE**

#### **Articolo 6**

(1) La procedura di appalto semplice del valore stimato inferiore a 2.650,00 euro per il quale non esiste l'obbligo di legge di evidenziarlo nel Piano dell'appalto, si svolge di regola mediante il rilascio del modulo d'ordine, su consenso del dirigente dell'organo amministrativo, sulla base dell'offerta di un operatore economico.

#### **Articolo 7**

(1) La procedura di appalto semplice del valore stimato uguale o superiore a 20.000 euro e inferiore a 13.000 euro per l'appalto dei lavori, della merce e dei servizi, si svolge mandando un Invito a consegnare l'offerta all'indirizzo di almeno un operatore economico in modo accertabile.

#### **Articolo 8**

(1) La procedura di appalto semplice del valore stimato uguale o superiore a 13.000 euro e inferiore a 26.540,00 euro per l'appalto della merce e dei servizi, ossia superiore a 66.360,00 euro per l'appalto dei lavori, si svolge mandando un Invito a consegnare l'offerta all'indirizzo di almeno tre operatori economici in modo accertabile.

#### **Articolo 9**

(1) In via eccezionale, indipendentemente dall'importo del valore stimato dell'appalto, l'invito a presentare un'offerta può essere inviato a un operatore economico nei seguenti casi:

- appalto urgente causato da eventi che non si sono potuti prevedere,
- quando per motivi artistici, diritti esclusivi legati alla proprietà intellettuale e sulla base di diritti esclusivi secondo leggi speciali e altri regolamenti, il contratto può essere eseguito solo da un determinato offerente,
- quando la procedura di appalto semplice viene ripetuta perché nella procedura precedente non è stata presentata alcuna offerta, a patto che le condizioni della procedura precedente non vengano modificate.

#### **Articolo 10**

(1) Il Committente può, indipendentemente dall'ammontare del valore stimato dell'oggetto d'appalto, svolgere

la procedura di appalto semplice anche pubblicando l'Invito a presentare le offerte sul proprio sito internet o tramite il Bollettino elettronico degli appalti pubblici della RC.

#### **Articolo 11**

(1) L'appalto semplice che si svolge nei progetti cofinanziati da parte dell'Unione Europea, si svolge conformemente agli obblighi e alle condizioni del contratto sui mezzi a fondo perduto per un singolo progetto.

### **III III CRITERIO PER LA SELEZIONE DELL'OFFERTA NELLA PROCEDURA DI APPALTO SEMPLICE**

#### **Articolo 12**

(1) I criteri per la scelta dell'offerta sono il prezzo più basso o il prezzo economicamente più vantaggioso.

(2) Se come criterio viene usata l'offerta economicamente più vantaggiosa, oltre al criterio del prezzo si possono usare anche altri criteri legati all'oggetto dell'appalto come: la qualità, i vantaggi tecnici, le proprietà estetiche e funzionali, le caratteristiche ecologiche, le spese operative, l'economicità, il termine di consegna o il termine di attuazione, il termine di garanzia e altro.

(3) Se due o più offerte valide sono parificate nella graduatoria creata in base al criterio per la selezione dell'offerta, il Committente sceglierà l'offerta protocollata per prima.

### **IV PREPARAZIONE DELLA PROCEDURA**

#### **Articolo 13**

(1) L'organo amministrativo che prepara la procedura d'appalto semplice è obbligato a effettuare ricerche sul mercato degli appalti (raccolgere informazioni sugli offerenti esistenti e potenziali, sull'oggetto dell'appalto, sui prezzi, sui requisiti ambientali, sullo sviluppo tecnologico...), e allo scopo di effettuare una migliore preparazione dell'appalto, può chiedere o ottenere consulenza da esperti indipendenti, autorità competenti o operatori di mercato, a condizione che tale consulenza non porti a distorsioni della concorrenza nel mercato e non violi i principi di non discriminazione e trasparenza.

(2) Nel caso che il Committente abbia usufruito delle opportunità di cui al comma precedente, queste vanno documentate nella relativa cartella.

(3) L'organo amministrativo che prepara la procedura d'appalto semplice è tenuto a determinare in dettaglio tutte le condizioni rilevanti per l'esecuzione del contratto, come la descrizione dell'oggetto dell'appalto, le quantità, il termine e il luogo di esecuzione, le specifiche tecniche dell'oggetto dell'appalto, il compito progettuale, il preventivo, il criterio per la selezione qualitativa dell'operatore economico (condizione di capacità), il criterio di selezione dell'offerta, i termini di pagamento e le altre condizioni e i requisiti che saranno annoverati nell'Invito a presentare le offerte.

### **V ATTUAZIONE DELLA PROCEDURA DI APPALTO SEMPLICE**

#### **Articolo 14**

(1) La procedura di appalto semplice inizia mandando un Invito a trasmettere le offerte agli operatori economici in un modo accertabile, tramite

posta elettronica, oppure pubblicando un invito a consegnare l'offerta sul sito web del Committente, rispettivamente tramite l'EOJN RH (Bollettino elettronico degli appalti pubblici della RC).

(2) L'invito a recapitare l'offerta dev'essere chiaro, comprensibile e inequivocabile, realizzato in modo da comprendere tutti i dati necessari che consentono all'operatore economico di elaborare e recapitare l'offerta.

(3) Tenendo presente la disposizione di cui al comma 2 di questo articolo, il Committente invierà, di regola a tutti gli operatori economici invitati, assieme all'Invito a recapitare l'offerta, anche il modulo del foglio dell'offerta e del preventivo (Allegato 3).

(4) A seconda della complessità dell'oggetto dell'appalto e delle esigenze del Committente, l'Invito a recapitare l'offerta può comprendere i requisiti e le condizioni concernenti l'oggetto dell'appalto, i criteri che verranno applicati per la selezione qualitativa del operatore economico (motivi per l'esclusione e documenti comprovanti la loro assenza, condizioni minime professionali, economiche e finanziarie, capacità tecniche e professionali degli operatori economici e documenti comprovanti tale capacità), i criteri di selezione dell'offerta (rapporto tra il prezzo e gli altri criteri di cui all'articolo 12 del presente Regolamento e il modo per dimostrare tali criteri), le condizioni essenziali e speciali per l'esecuzione del contratto, le condizioni e i requisiti che devono essere soddisfatti in conformità con regolamenti speciali o norme professionali, il tipo, i mezzi e le condizioni della garanzia, la proposta di un contratto di appalto semplice e altri dati, documenti e informazioni necessari che l'operatore economico è tenuto a presentare nell'offerta (fotografie, prospetti, dichiarazioni, certificati, permessi e simili).

(5) Il Committente può adeguare l'Invito a consegnare l'offerta a un singolo procedimento d'appalto e completarlo con compiti progettuali, disegni, documentazione progettuale, bozze, modelli, campioni e simili con l'obiettivo di stabilire più precisamente l'oggetto d'appalto e ricevere offerte quanto più qualitative.

(6) Il termine minimo per il recapito dell'offerta è 3 giorni.

(7) Il termine "giorni lavorativi" comprende tutti i giorni a eccezione delle feste nazionali, del sabato e della domenica.

#### **Articolo 15**

(1) Durante il termine per il recapito delle offerte, gli operatori economici possono chiedere per iscritto spiegazioni legate all'Invito a recapitare l'offerta.

(2) A condizione che la richiesta dell'operatore economico sia stata recapitata al massimo fino alla fine del secondo giorno lavorativo che precede il giorno stabilito per il recapito delle offerte, le persone autorizzate di cui all'art. 4 comma 2 di questo Regolamento sono tenute a rispondere allo stesso modo in cui è stato trasmesso anche l'invito di base, senza indicare i dati sul richiedente.

(3) Se la richiesta di un operatore economico fatta in tempo dovesse risultare con una modifica dei termini dell'Invito a recapitare l'offerta, influenzando significativamente sulla redazione delle offerte, il termine per la presentazione delle offerte dovrà essere adeguatamente prorogato, almeno per il numero di giorni da quando la richiesta è stata formulata, fino al restante termine per la presentazione delle offerte.

#### **Articolo 16**

(1) L'Offerente è un operatore economico che ha presentato l'offerta.

(2) Un'offerta è una dichiarazione della volontà dell'offerente in forma scritta di consegnare beni, fornire servizi o eseguire i lavori in conformità con le condizioni e i requisiti dell'Invito.

(3) L'offerta è fatta in lingua croata e in alfabeto latino e viene consegnata secondo i termini e le modalità previste nell'Invito a presentare l'offerta.

(4) L'offerta è costituita da tutta la documentazione richiesta dal Committente nell'Invito a presentare l'offerta, realizzati e collegati in modo tale da formare un insieme, in un formato generalmente accessibile e non discriminatorio.

(5) In deroga al comma precedente, l'offerta può essere costituita anche da parti dell'offerta trasmesse separatamente, se per la loro forma non possono essere recapitate per posta elettronica o per la cui realizzazione, a causa della specificità dell'oggetto d'appalto, sono indispensabili particolari formati di documenti.

#### **Articolo 17**

4) Il Committente è tenuto a tenere un Registro di protocollo delle offerte (Allegato 4) nel quale ogni offerta trasmessa in tempo si iscrive in modo da indicare obbligatoriamente la data e l'ora in cui la busta è pervenuta e il numero progressivo in base all'ordine in cui l'offerta è pervenuta.

(2) Nel caso che in base all'Offerta a recapitare le offerte dovesse giungere una sola offerta, le

persone autorizzate non sono obbligate a redigere il Registro.

(3) Nel caso che sia stata recapitata la modifica dell'offerta, questa sarà inserita nel Registro delle offerte pervenute e riceverà il numero progressivo in base all'ordine in cui è pervenuta e in questo caso l'offerta si ritiene recapitata nel momento del recapito dell'ultima offerta modificata.

(4) La parte separata dell'offerta che non è in formato elettronico, va inserita nel Registro di protocollo delle parti separate dell'offerta che rappresenta un'appendice del Registro delle offerte pervenute di cui al comma 1 di questo articolo.

(5) Nel caso che nell'Invito a recapitare le offerte prescriva che le parti separate dell'offerta vengono recapitate in buste chiuse, sulla busta dell'offerta dev'essere indicato: nome e indirizzo del committente, nome e indirizzo dell'offerente, il numero di evidenza del registro, la denominazione dell'oggetto d'appalto al quale è riferita l'offerta e l'indicazione "non aprire".

(6) Sulla busta protocollata si scrivono la data e l'ora (ora e minuti) in cui è pervenuta l'offerta e il numero ordinale secondo l'ordine in cui è pervenuta.

(7) Le offerte o le parti separate delle offerte che sono state recapitate dopo lo scadere del termine per la trasmissione delle offerte, non si inseriscono nel Registro delle offerte pervenute, bensì al mittente viene spedito per via elettronica l'avviso che la sua offerta è pervenuta in ritardo e le parti separate dell'offerta vengono immediatamente restituite intatte al mittente, e il Committente ha l'obbligo di indicare questo fatto nel Verbale sul controllo e la valutazione.

(8) Fino al momento dell'apertura delle offerte, non è consentito dare informazioni sulle offerte pervenute e neppure il Registro delle offerte pervenute o una sua parte, devono essere accessibili a persone non autorizzate.

#### **Articolo 18**

(1) Nei procedimenti di appalto semplice non si svolge l'apertura pubblica delle offerte.

(2) Dopo lo scadere del termine per la consegna delle offerte, le offerte pervenute in tempo vengono aperte da almeno due persone autorizzate di cui all'articolo 4 comma 2 del presente Regolamento, in base all'ordine in cui le richieste sono pervenute nel Registro.

(3) Quando viene trasmessa la modifica e/o l'integrazione dell'offerta, prima si apre la modifica e/o l'integrazione dell'offerta, poi l'offerta basilare.

### Articolo 19

(1) Dopo l'apertura delle offerte, le persone autorizzate procedono al controllo, alla classificazione delle offerte e alla creazione di una graduatoria delle offerte in base ai criteri stabiliti nell'Invito a recapitare le offerte, come pure, qualora lo ritengano necessario, al controllo dell'offerente.

(2) Le persone autorizzate possono richiedere dall'organo competente la verifica dei documenti trasmessi nell'ambito dell'offerta o richiedere dall'offerente un chiarimento circa l'offerta, la correzione degli errori di contabilità e/o determinate incertezze nel preventivo. Le procedure del committente riguardo ai chiarimenti non devono portare a negoziati o modifiche dell'offerta base riguardo al criterio per la scelta dell'offerta o riguardo all'oggetto d'appalto offerto.

(3) Dell'apertura, dell'esame, della valutazione, della classificazione e della graduatoria delle offerte, si redige un verbale.

(4) Il Verbale di apertura, esame, valutazione e classificazione delle offerte comprende una rappresentazione analitica di tutti i documenti richiesti e trasmessi, come pure tutte le azioni e le procedure delle persone autorizzate di cui all'articolo 4 comma 2 del presente Regolamento, nel corso dell'esame e della valutazione delle offerte (Allegato 5).

(5) Dopo l'apertura, la valutazione e la classificazione delle offerte, le persone autorizzate propongono la selezione dell'offerta più vantaggiosa o l'annullamento del procedimento, di regola entro e non oltre un termine di 15 giorni dallo scadere del termine per il recapito delle offerte.

(6) Il Presidente della Regione adotta la Decisione sulla selezione/l'annullamento della procedura di appalto semplice (Allegati 7 e 8).

Il Committente è tenuto a consegnare in modo verificabile la Decisione sulla selezione/l'annullamento con il relativo Verbale di apertura, verifica, valutazione e classificazione delle offerte nella procedura di appalto semplice a tutti gli offerenti nella procedura di appalto semplice sul sito web del Committente o tramite l'EOJN RH (Registro elettronico degli appalti pubblici della RC).

(8) Non è consentito presentare ricorso nei confronti della Decisione sulla scelta/l'annullamento nel procedimento d'appalto semplice.

### Articolo 20

(1) Se l'offerente selezionato si rifiuta di firmare il semplice contratto di appalto semplice, il Committente è obbligato, dopo aver preso la Decisione sulla scelta, compiere una nuova

classificazione delle offerte, senza tenere conto dell'offerta dell'offerente inizialmente selezionato, e sulla base dei criteri per la selezione dell'offerta, adottare una nuova Decisione sulla scelta o, se vi sussistono le ragioni, annullare la procedura di appalto semplice.

### Articolo 21

(1) Nel caso che non pervenga alcuna offerta, oppure nel caso che nessuna offerta soddisfi per intero lo scopo dell'acquisto o non sia regolare (non conforme alle condizioni prescritte nell'Invito a recapitare l'offerta) o recapitata entro i termini di tempo prestabiliti, la procedura sarà annullata.

(2) La procedura si può annullare se il prezzo della migliore offerta valida supera il valore stimato dell'appalto, ad eccezione del caso in cui i mezzi sono stati previsti nel bilancio o saranno previsti per l'appalto in oggetto.

(3) Nel caso che sia necessario garantire ulteriori mezzi nel bilancio per l'appalto semplice, questi devono essere assicurati al massimo fino al giorno della stipulazione del contratto d'acquisto, ossia entro l'emissione del modulo di ordinazione all'offerente selezionato.

(4) La procedura di appalto semplice verrà annullata quando l'importo dell'offerta valida più vantaggiosa supera la soglia di valore di cui all'articolo 12, comma 1, punto 1 della LAP 2016.

(6) In via eccezionale, la procedura di appalto semplice può essere annullata per altri validi motivi.

### Articolo 22

(1) Nel caso che nella procedura di appalto semplice il prezzo dell'offerta valida più vantaggiosa superi il valore stimato dell'appalto, le persone autorizzate che hanno svolto l'apertura, la verifica e la stima delle offerte, devono richiedere un parere all'assessore dell'organo amministrativo che ha iniziato l'appalto, per verificare se i mezzi per l'oggetto dell'appalto semplice saranno stanziati (allegato 6), eccezion fatta nel caso che l'importo dell'offerta valida più vantaggiosa superi la soglia di valore di cui all'articolo 12 comma 1 punto 1 della LAP 2016.

(2) Se constata di poter assicurare mezzi sufficienti, l'assessore redigerà e trasmetterà il suo parere al Presidente della Regione, motivando in che modo saranno assicurati i mezzi per questo oggetto d'appalto.

(3) Il Presidente della Regione deve dare il consenso sul parere dell'assessore affinché il Committente si assuma l'obbligo e stipuli il contratto d'appalto semplice.

(4) Dopo aver ottenuto il consenso del Presidente della Regione, l'assessore lo trasmetterà assieme alla sua dichiarazione, alle persone autorizzate che svolgono la procedura di appalto semplice.

(5) La dichiarazione dell'assessore e il consenso del Presidente della Regione di cui al comma 4 di questo articolo, sono parte integrante del Verbale di apertura, esame, valutazione e classificazione delle offerte.

## **VI STIPULA, ATTUAZIONE E MODIFICHE DEL CONTRATTO**

### **Articolo 23**

(1) Il Committente stipulerà un contratto con l'offerente selezionato o emetterà un modulo d'ordine che deve essere conforme alle condizioni stabilite nell'Invito a consegnare l'offerta o l'offerta selezionata, entro un termine massimo di 30 giorni dal recapito regolare della Delibera sulla selezione.

(2) Se la procedura di appalto semplice è stata svolta dalla Sezione, dopo la stipulazione del contratto, una copia dello stesso va trasmessa all'organo amministrativo che ha iniziato la procedura, assieme al preventivo dell'operatore economico scelto per la realizzazione.

(3) Quando la procedura di appalto semplice che si è conclusa tramite la stipula del contratto / il rilascio del modulo di ordinazione ed è stata eseguita dall'organo amministrativo competente, quest'ultimo è tenuto quanto prima ed entro un termine massimo di 8 giorni dal giorno della stipulazione del contratto/del rilascio del modulo di ordinazione, trasmettere alla Sezione una copia del contratto/del modulo di ordinazione (scansionato) - assieme al modulo che costituisce l'Allegato numero 9 di questo Regolamento, senza compilare il punto 4 - al fine di inserire il contratto nel registro.

L'organo amministrativo che ha avviato le procedure di appalto semplice, ha l'obbligo di svolgere il controllo dell'attuazione dei lavori e dei servizi, come pure delle merci consegnate, conformemente al contratto stipulato o al modulo di ordinazione emesso, seguire la realizzazione finanziaria dei contratti stipulati/dei moduli di ordinazione emessi e informare tempestivamente in merito la Sezione che aggiornerà i dati nel registro dei contratti.

### **Articolo 24**

(1) In caso di necessità di un'ulteriore fornitura di merce, lavori e/o servizi a conclusione della procedura di appalto semplice e dopo la stipulazione del contratto, ossia dopo l'emissione del modulo di ordinazione, l'ulteriore fornitura viene percepita come un insieme con l'appalto per il quale

è stata già svolta la procedura di appalto, ossia come la somma del valore del contratto basilare e del valore dell'appendice del contratto che complessivamente costituiscono un insieme.

(2) Conformemente alle disposizioni di cui al comma 1 di questo articolo, nel caso che il valore sommato superi la soglia di cui all'articolo 7 di questo Regolamento, di regola non si svolge la procedura di appalto semplice.

(3) Nel caso in cui per gli ulteriori appalti di merce, lavori e/o servizi il valore sommato è uguale o supera le soglie di cui all'articolo 12, comma 1 punto 1 della LAP 2016, si applica obbligatoriamente la procedura di appalto pubblico.

### **Articolo 25**

(1) Il Committente può aggiungere un'appendice al contratto di appalto semplice nel corso della sua durata, con l'operatore economico che esegue il contratto di base o emettere un modulo di ordinazione senza svolgere una nuova procedura di appalto semplice, nei seguenti casi:

- se la necessità di aggiungere un'appendice si è verificata a causa di circostanze che un Committente attento non era in grado di prevedere,
- se il cambiamento del contraente causerebbe al Committente considerevoli difficoltà o un aumento considerevole delle spese in modo da risultare con l'acquisto di merce dalle differenti caratteristiche tecniche sull'attrezzatura, i servizi o le installazioni esistenti, dando origine a incoerenze o difficoltà tecniche nel lavoro e nella manutenzione,
- per lavori nuovi e/o aggiuntivi, merce e servizi per i quali nel corso dell'attuazione del contratto si dimostravano necessari, e consistono nell'esecuzione o nella consegna di lavori uguali o simili, merce e servizi, indipendentemente dal fatto che fossero o no stati inclusi nel progetto iniziale, rispettivamente nel contratto di base.

(2) L'aumento complessivo del prezzo, in base all'appendice del contratto non deve superare il 30% del valore del contratto base.

(3) In deroga al comma precedente, l'aumento del prezzo può anche superare il 30% nel caso che si giunga all'appendice del contratto accumulando le basi per le modifiche di cui al comma 1 di questo articolo, a condizione che i lavori prima concordati e quelli aggiuntivi, le merci e i servizi costituiscano un insieme tecnico, tecnologico, formale o funzionale.

## **VII REGISTRO DEI CONTRATTI D'APPALTO SEMPLICE**

**Articolo 26**

(1) Il committente ha l'obbligo di organizzare il registro dei contratti per gli oggetti d'appalto il cui valore IVA esclusa è uguale o superiore alle 2.650,00 euro e aggiornarlo se necessario, ma almeno una volta in sei mesi.

(2) Dopo l'attuazione del contratto sull'appalto semplice o dopo aver emesso il modulo di ordinazione, allo scopo di aggiornare i dati nel registro dei contratti, la persona autorizzata a seguire l'attuazione del contratto è tenuta a trasmettere alla Sezione il modulo compilato che costituisce l'Allegato 9 di questo Regolamento.

**VIII DISPOSIZIONI TRANSITORIE E FINALI****Articolo 27**

(1) Le procedure di appalto semplice che sono iniziate secondo le disposizioni del Regolamento sull'attuazione delle procedure di appalto semplice

("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" numero 6/2021) saranno terminati secondo le disposizioni dello stesso.

**Articolo 28**

(1) Il presente Regolamento entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

(2) Il presente Regolamento sarà pubblicato anche sul sito web della Regione Istriana.

CLASSE: 023-01/24-06/01

N. PROT: 2163-01/3-24-04

Pisino, 25 gennaio 2024

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
La Presidente  
f.to Sandra Čakić Kuhar

.....

**Allegato n. 1 - Richiesta di avvio della procedura di appalto semplice**

REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA  
REGIONE ISTRIANA

Assessorato/ Servizio \_\_\_\_\_

KLASA / CLASSE:

URBROJ / N. PROT.:

Pula-Pola, \_\_\_\_\_

Assessorato al bilancio e alle finanze  
Sezione per gli appalti pubblici

**Oggetto: Richiesta di avvio della procedura di appalto semplice**

1 Denominazione e oggetto dell'appalto		
2 Numero di registrazione dell'oggetto dell'appalto (dal piano degli appalti)		
3 Valore stimato (IVA esclusa)		
4 Valore complessivo (IVA inclusa)		
5 Mezzi assicurati	Posizione del Bilancio:	
6 Termine di inizio e conclusione dell'esecuzione dei lavori/ di consegna della merce/ di prestazione del servizio	Inizio:	Termine:

7 Durata pianificata del contratto	
8 Luogo di esecuzione dei lavori/ di consegna della merce/ di prestazione del servizio	
9 Dinamica di esecuzione del contratto - di esecuzione dei lavori/ di consegna della merce/ di prestazione del servizio	
10 Termine, modo e condizioni di pagamento	a) al termine b) per fasi
11 Descrizione dettagliata dell'oggetto dell'appalto, condizioni tecniche e altre condizioni	
12 Gli operatori economici che riceveranno l'invito a consegnare le offerte o pubblicazione dell'invito sul sito internet della Regione Istriana	
13 Criterio per la selezione delle offerte	Il prezzo più basso dell'offerta L'offerta economicamente più conveniente
14 Criterio per la selezione dell'offerta economicamente più conveniente	
15 Spiegazione del motivo per l'applicazione del criterio dell'offerta economicamente più conveniente	
16 Nota (indicare le prove degli operatori economici che ricevono l'invito e che sono importanti per l'adempimento degli obblighi contrattuali e tutti gli altri elementi e le particolarità legate all'oggetto dell'appalto)*	
17 Concordare la garanzia per l'adempimento regolare del contratto/ eliminazione dei difetti entro il periodo di garanzia	Si NO
18 Se Sì, quale forma di garanzia	
19 Concordare la riscossione di una penale contrattuale in caso di ritardo o inadeguato adempimento dell'obbligo contrattuale	Si NO
20 La persona incaricata di monitorare l'esecuzione del contratto	
21 Allegati: (preventivo, bozze, bozza di contratto**...)	

\* A seconda dell'oggetto dell'appalto, il contenuto della richiesta può essere integrato, se necessario, con condizioni obbligatorie di abilità, ecc.

\*\* Se il richiedente allega alla richiesta una bozza di contratto, allora non è tenuto a compilare i punti della richiesta relativi al contenuto del contratto

L'Assessore

.....

## Allegato n. 2 - Decisione di attuazione della procedura di appalto semplice



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA  
REGIONE ISTRIANA

Assessorato/ Servizio \_\_\_\_\_

KLASA / CLASSE:

URBROJ / N. PROT.:

Pula-Pola, \_\_\_\_\_

Ai sensi della disposizione dell'art. 4 del Regolamento sull'attuazione delle procedure di appalto semplice ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. \_\_/\_\_), nell'attuazione della procedura di appalto semplice per \_\_\_\_\_ (oggetto dell'appalto), l'Assessore \_\_\_\_\_ della Regione Istriana adotta il giorno \_\_\_\_\_ la

### DECISIONE di attuazione della procedura di appalto semplice

#### I

1 Con la presente Decisione si avvia la procedura di appalto semplice per \_\_\_\_\_

L'amministrazione aggiudicatrice è la Regione Istriana, Pisino, via Dršćevka 3, CIP: \_\_\_\_\_

2 Oggetto dell'appalto:

3 Numero di registrazione dal Piano degli appalti: \_\_\_\_\_.

4 Il valore stimato dell'appalto (IVA esclusa) ammonta a: \_\_\_\_\_ EUR, i mezzi assicurati (IVA inclusa) ammontano a \_\_\_\_\_ EUR alla voce di Bilancio numero \_\_\_\_\_.

5 Il Criterio per la selezione dell'offerta è \_\_\_\_\_.

6 Si nominano le persone autorizzate alla predisposizione e all'attuazione della procedura di appalto, come segue:

1 \_\_\_\_\_  
(Nome, cognome, ruolo-incarico),

2

\_\_\_\_\_

(Nome, cognome, ruolo-incarico),

Gli obblighi e le facoltà delle persone autorizzate sono i seguenti:

- nell'ambito delle loro facoltà redigono e inviano/pubblicano l'invito alla trasmissione delle offerte,
- aprono le offerte pervenute,
- redigono il verbale di apertura, esame, valutazione e classificazione delle offerte
- redigono la proposta per la selezione dell'offerta migliore o la proposta di annullamento della procedura,
- inviano/ pubblicano la Delibera sulla scelta dell'offerta migliore o la Delibera di annullamento della procedura.

7 Le persone autorizzate sono tenute a firmare una dichiarazione sull'esistenza o l'inesistenza di un conflitto di interessi in questo appalto pubblico, ai sensi dell'articolo 76 della Legge sugli appalti pubblici.

8 La/le persona/e incaricata/e di monitorare l'esecuzione del contratto è/sono:

\_\_\_\_\_

II

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua adozione.

**L'Assessore**

Da recapitare a:

- Il proponente
- Le persone autorizzate
- Archivio, in loco

.....

### Allegato n. 3 - Invito a consegnare l'offerta



**REPUBLIKA HRVATSKA**



**ISTARSKA ŽUPANIJA  
REGIONE ISTRIANA**

**Assessorato/ Servizio** \_\_\_\_\_

KLASA / CLASSE:

URBROJ / N. PROT.:

Pula-Pola, \_\_\_\_\_

### **AGLI OPERATORI ECONOMICI**

(mediante pubblicazione sul sito internet del Committente  
recapito a 1 o 3 indirizzi in base alle disposizioni del Regolamento)

Ai sensi della disposizione dell'art. 14 del Regolamento sull'attuazione delle procedure di appalto semplice ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. \_\_/\_\_), nell'attuazione della procedura di appalto semplice per \_\_\_\_\_ (oggetto dell'appalto), la Regione Istriana stabilisce gli elementi per la stesura dell'offerta e trasmette all'operatore/agli operatori economico/i il seguente

**INVITO ALLA CONSEGNA DELLE OFFERTE**

<b>1</b>	<b>DATI SUL COMMITTENTE</b>
1.1	Il Committente: Regione Istriana
1.2	CIP: 90017522601
1.3	Il responsabile: Presidente della Regione
1.4	Web: <a href="https://www.istra-istria.hr/hr/">https://www.istra-istria.hr/hr/</a>
<b>2</b>	<b>DATI SULL'OGGETTO DELL'APPALTO</b>
2.1	Oggetto dell'appalto:
2.2	Numero di registrazione dell'appalto:
2.3	Valore stimato dell'appalto:
2.4	Quantità degli oggetti d'appalto:
2.5	Descrizione dell'oggetto d'appalto:
<b>2</b>	<b>CONDIZIONI D'APPALTO</b>
2.1	Modalità di esecuzione: (modulo di ordine/ contratto; in un'unica soluzione / in successione)
2.2	Termine per l'esecuzione dei lavori / la fornitura del servizio/ la consegna della merce:
2.3	Durata del contratto: (indicare il numero di giorni o mesi, qualora ciò sia applicabile)
2.4	Termine per l'esecuzione dei lavori / la fornitura del servizio/ la consegna della merce:
2.5	Termine di validità dell'offerta: (dev'essere espresso in giorni e dev'essere stabilito un termine minimo di giorni per l'apertura delle offerte)
2.6	Disposizioni sul prezzo: nel prezzo dell'offerta senza IVA sono annoverati tutti i costi e gli sconti dell'offerente; il prezzo dell'offerta è espresso in euro e deve essere indicato in modo tale che non comprenda l'IVA, mentre l'importo dell'IVA e il prezzo totale dell'offerta, IVA inclusa, vengono indicati separatamente.
2.7	Termine, modo e condizioni di pagamento: A consegna effettuata entro un termine di ____ (30 giorni dalla data di ricezione di una fattura valida), con riferimento al numero dell'ordinazione (o del contratto). Non si approva il pagamento di anticipi. La fattura viene emessa all'indirizzo del committente: _____.
2.8	Criterio per la selezione dell'offerta: (il prezzo più basso / il prezzo economicamente più vantaggioso)
2.9	Nella loro offerta, gli offerenti sono tenuti ad attenersi alle specifiche tecniche comprese nell'Allegato n. I di questo invito e a soddisfare le caratteristiche minime indicate della merce.
2.10	Prove attestanti l'idoneità: (secondo la stima del Committente, a seconda della complessità dell'oggetto di appalto e il livello di concorrenza del mercato)
2.11	Garanzie: (secondo la stima del Committente, a seconda della complessità dell'oggetto di appalto. Nell'invito va stabilita obbligatoriamente la forma e il contenuto della garanzia)
<b>3</b>	<b>DISPOSIZIONI SULL'OFFERTA</b>
3.1	Parti costitutive dell'offerta (sommario): - il foglio contenente gli estremi dell'offerta (compilato e firmato dall'offerente) - il preventivo (compilato e firmato dall'offerente) - le prove attestanti l'idoneità, qualora applicabili - le garanzie, qualora applicabili - altro.
3.2	Modo di redazione dell'offerta: L'offerta si redige in modo da costituire un insieme. Le correzioni nell'offerta devono essere eseguite in modo da essere visibili.
3.3	Lingua e scrittura dell'offerta. L'offerta va scritta in lingua croata, usando l'alfabeto latino.
<b>4</b>	<b>MODO DI CONSEGNA DELL'OFFERTA</b>
4.1	Le offerte vanno consegnate: - via e-mail all'indirizzo: _____. (Qualora ciò sia applicabile) La parte separata dell'offerta va trasmessa - in busta chiusa e posta raccomandata, oppure direttamente all'indirizzo del committente: <i>Regione Istriana, Assessorato _____, 52100 Pola, _____ „</i>

	<p>Numero di registrazione dell'appalto: _____,                  Oggetto dell'appalto: _____,                  con indicato: <b>"NON APRIRE"</b></p> <p>L'offerente può recedere dall'offerta presentata mediante dichiarazione scritta, fino alla scadenza del termine per la presentazione dell'offerta. La dichiarazione scritta viene presentata con le stesse modalità dell'offerta con l'indicazione obbligatoria che si tratta di un recesso dall'offerta.  <u>Una parte separata dell'offerta presentata dopo la scadenza del termine per la consegna delle offerte viene registrata come offerta ricevuta in ritardo</u>, contrassegnata come pervenuta in ritardo e restituita senza indugio e intatta al mittente.                  L'offerente determina autonomamente la modalità di consegna dell'offerta e si assume il rischio di un'eventuale smarrimento o di una consegna ritardataria dell'offerta.</p>
4.2	Termine di consegna dell'offerta: _____. ____ anno ____ , entro le ore _____
4.3	Luogo e tempo di apertura delle offerte: Il termine di consegna delle offerte è al contempo anche il termine di apertura delle stesse. L'apertura delle offerte avviene a porte chiuse.
<b>5</b>	<b>ALTRO</b>
5.1	Informazioni sull'oggetto dell'appalto:
	Contatto:
	Numero di telefono:
	Indirizzo di posta elettronica:
5.2	Informazioni sulle specifiche tecniche dell'appalto:
	Contatto:
	Numero di telefono:
	Indirizzo di posta elettronica:
5.3	Disposizioni particolari:
	<p>Su questa procedura non si applica la Legge sugli appalti pubblici.</p> <p>Se le informazioni o la documentazione che avrebbero dovuto essere fornite dall'operatore economico risultano incomplete o errate, il committente può, nel rispetto dei principi di parità di trattamento e di trasparenza, richiedere all'operatore economico interessato di integrare, chiarire, completare o fornire le informazioni necessarie o la relativa documentazione entro un termine ragionevole, purché tale azione non dia luogo a trattative sui criteri di selezione dell'offerta o sull'oggetto dell'appalto offerto.</p> <p>Il committente si riserva il diritto di annullare questa procedura di appalto in qualsiasi momento, ossia di non selezionare nessuna offerta, il tutto senza alcun obbligo o indennità di qualsiasi tipo nei confronti degli offerenti, nel caso che nessuna offerta consegnata corrisponda allo scopo dell'appalto o nel caso che questa superi i mezzi assicurati, ossia per altri motivi giustificati secondo una decisione del Committente.</p> <p>Dopo l'apertura, la presa in esame e la valutazione delle offerte, il Committente consegnerà a tutti gli offerenti la Decisione sulla selezione dell'offerta più favorevole/sull'annullamento della procedura di appalto semplice, completa del Verbale di apertura, esame, valutazione e classificazione delle offerte.</p>

**Persone autorizzate per l'attuazione dell'appalto semplice**

Da recapitare a:

1. Operatori economici, al loro indirizzo e/o tramite pubblicazione sul sito internet del Committente,
2. Archivio.

**Foglio dell'offerta**

OGGETTO DELL'APPALTO: \_\_\_\_\_

Foglio dell'offerta/ N. dell'offerta: \_\_\_\_\_

Denominazione dell'offerente			
Indirizzo della sede dell'offerente (impresa)			
CIP:		IBAN:	
L'offerente è soggetto all'IVA (cerchiare):	Si	NO	

Indirizzo di consegna della posta:		Indirizzo di posta elettronica:	
Contatto: (nome, cognome, ruolo)			
Numero di telefono:			
Nome, cognome e qualifica professionale della persona incaricata dell'attuazione del contratto:			

## PREZZO DELL'OFFERTA PER L'OGGETTO DELL'APPALTO

Il prezzo per l'oggetto dell'appalto IVA esclusa*/indicato con numeri:	
Importo dell'IVA** / in numeri:	
Il prezzo per l'oggetto dell'appalto IVA inclusa/indicato con numeri:	

Termine di validità dell'offerta: \_\_\_\_giorni

Luogo e data: A \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_

L'offerente:

\_\_\_\_\_  
(nome e cognome della persona autorizzata dall'offerente)

\*Il prezzo va indicato in euro. Il prezzo dell'offerta deve comprendere tutte le spese e gli sconti.

\*\* Se l'offerente non è soggetto al pagamento dell'IVA o l'oggetto dell'appalto è esente IVA, nel foglio dell'offerta, nello spazio previsto per l'inserimento del prezzo dell'offerta con IVA, inserire lo stesso importo inserito nello spazio previsto per l'inserimento del prezzo dell'offerta IVA esclusa, e lo spazio previsto per la descrizione dell'importo dell'IVA viene lasciato vuoto.

**PREVENTIVO**

Nota:

*Il preventivo va adeguato all'oggetto dell'appalto*

N.	Descrizione dell'oggetto d'appalto	Unità di misura	Quantità	Prezzo unitario (in EUR)	Totale (in EUR)
1					
2					
3					
4					
				<b>Prezzo dell'offerta (IVA esclusa)</b>	
				<b>IVA:</b>	
				<b>complessivamente:</b>	

L'offerente ha l'obbligo di compilare tutte le voci del preventivo. Non è consentito modificare o correggere le voci del preventivo. Il prezzo complessivo della voce va calcolato come la moltiplicazione della voce comprendente la quantità e della voce comprendente il prezzo unitario.

.....

#### Allegato n. 4 - Registro delle offerte pervenute



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA  
REGIONE ISTRIANA

Assessorato/ Servizio \_\_\_\_\_

KLASA / CLASSE:

URBROJ / N. PROT.:

Pula-Pola, \_\_\_\_\_

Ai sensi della disposizione dell'art. 17 del Regolamento di attuazione delle procedure di appalto semplice ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana numero \_\_\_/\_\_\_), si redige il:

#### REGISTRO DELLE OFFERTE PERVENUTE / DELLE PARTI SEPARATE DELLE OFFERTE

Numero di registrazione dell'appalto: \_\_\_\_\_

Oggetto dell'appalto: \_\_\_\_\_

Termine di consegna dell'offerta: \_\_\_\_\_ entro le ore \_\_\_\_:\_\_\_\_

N. prog.	Denominazione e indirizzo dell'offerente	Data e luogo di ricezione delle offerte / delle parti separate	Offerta chiusa sì/no*	Danneggiata sì/no*
1				
2				

(al momento della ricezione, indicare sulle buste il numero progressivo, la data e l'ora della ricezione delle offerte/delle parti separate dell'offerta, in base all'ordine in cui sono pervenute)

\_\_\_\_\_  
(nome e cognome, firma)

\* Qualora sia applicabile

#### Allegato n. 5 - Verbale di apertura, esame, valutazione e classificazione delle offerte



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA  
REGIONE ISTRIANA

Assessorato/ Servizio \_\_\_\_\_

KLASA / CLASSE:

URBROJ / N. PROT.:

Pula-Pola, \_\_\_\_\_

Ai sensi della disposizione dell'art. 19 del Regolamento di attuazione delle procedure di appalto semplice ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana numero \_\_\_/\_\_\_), le persone autorizzate dal Committente redigono il seguente

**VERBALE**  
**di apertura, esame, valutazione e classificazione delle offerte**

<b>1 Denominazione e sede dell'offerente:</b>				
<b>2 Luogo di apertura delle offerte, data e ora:</b>				
<b>3 Oggetto dell'acquisto:</b>				
<b>4 Numero di registrazione dell'appalto:</b>				
<b>5 Nome e cognome delle persone autorizzate dall'offerente presenti:</b>				
<b>6 Le offerte si aprono secondo l'ordine in cui sono state protocollate indicato nel Registro di protocollo delle offerte, allegato a questo Verbale. Si procede all'apertura delle offerte. Per ogni offerta aperta si constata quanto segue:</b>				
N. ord.	Denominazione, indirizzo, sede e CIP dell'offerente	Numero, data e ora di ricezione dell'offerta	Prezzo dell'offerta	Prezzo complessivo dell'offerta
1				
2				
3				

<b>7 Esame e valutazione delle offerte.</b>			
	Operatore economico	Operatore economico	Operatore economico
Foglio dell'offerta recapitato, compilato e firmato.			
Preventivo recapitato, compilato e firmato.			
Motivo di esclusione-Certificato del casellario giudiziale (se applicabile)			
Motivo di esclusione- Certificato della Direzione imposte sullo stato del debito (se applicabile)			

Prova attestante la capacità a svolgere l'attività professionale (se applicabile)			
Prova attestante la capacità economica e finanziaria (se applicabile)			
Prova attestante la capacità tecnica e professionale (se applicabile)			
Garanzia della serietà dell'offerta (se applicabile)			
Dichiarazione sul recapito della garanzia per aver adempito regolarmente in contratto in caso di violazione degli obblighi			
Altre condizioni			
<b>VALUTAZIONE DELL'OFFERTA</b>			
Valida/non valida			
<b>8 Dati sulle correzioni degli errori di calcolo nelle offerte, nell'integrazione o nel chiarimento, se necessario</b>			
<b>9 Motivi di respingimento dell'offerta</b>			
<b>10 Graduatoria delle offerte valide secondo il criterio per la scelta dell'offerta:</b>			
L'offerente:	Prezzo IVA esclusa	Prezzo complessivo IVA inclusa	
1. _____	_____	_____	
2. _____	_____	_____	
3. _____	_____	_____	
<b>11 Proposta per l'adozione della decisione sulla scelta o della decisione sull'annullamento, con la relativa motivazione:</b>			
Si propone l'adozione della Decisione sulla scelta dell'offerta _____, per l'appalto _____ _./ della Decisione sull'annullamento.			
<b>12 Data di conclusione dell'esame e valutazione delle offerte:</b>			
<b>13 Nome, cognome e firma delle persone che hanno svolto il controllo e la valutazione delle offerte:</b>			
<b>13 Allegati al verbale:</b>			

Il verbalizzante:

.....

**Allegato n. 6 - Dichiarazione dell'assessore che i mezzi per l'oggetto di appalto semplice saranno stanziati**



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA  
REGIONE ISTRIANA

**Assessorato/ Servizio** \_\_\_\_\_

KLASA / CLASSE:

URBROJ / N. PROT.:

Pula-Pola, \_\_\_\_\_

Ai sensi della disposizione dell'art. 22 del Regolamento sull'attuazione delle procedure di appalto semplice ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. \_\_/\_\_), l'assessore dell'organo amministrativo che ha iniziato la procedura di appalto semplice, compila la seguente

**DICHIARAZIONE**  
**che i mezzi per l'oggetto di appalto semplice saranno stanziati**

**OGGETTO DELL'APPALTO:** \_\_\_\_\_

Con la presente confermo che, in qualità di Committente, fornirò fondi per l'attuazione della procedura d'appalto semplice in questione per un importo totale di \_\_\_\_\_ EUR, IVA inclusa, nella voce di bilancio \_\_\_\_\_, con l'obiettivo di assumere l'obbligo e concludere un contratto di appalto semplice.

**Motivazione**

Dopo l'apertura, l'esame e la valutazione delle offerte, i rappresentanti autorizzati hanno stabilito che il prezzo dell'offerta valida più favorevole è di \_\_\_\_\_ euro, il che supera l'importo del valore stimato dell'oggetto dell'appalto.

Il valore stimato dell'appalto in questione è determinato dal Piano degli appalti nell'importo di \_\_\_\_\_, per il quale i fondi sono previsti nella posizione di Bilancio numero \_\_\_\_\_ che ammonta a \_\_\_\_\_ (IVA inclusa).

Visto che il prezzo dell'offerta supera il prezzo stimato dell'acquisto, confermo che in qualità di Committente fornirò i mezzi finanziari per l'attuazione della procedura d'appalto in questione nell'importo complessivo di \_\_\_\_\_ EUR, IVA inclusa, dalla voce di Bilancio \_\_\_\_\_ nel modo seguente

(indicare il modo - per es. nella voce del Bilancio ci sono più mezzi pianificati rispetto al previsto, si useranno i mezzi di un'altra voce che non sono stati impiegati oppure si useranno i mezzi per qualche altro appalto dal quale si rinuncia o si effettuerà una redistribuzione nell'ambito dei mezzi di decentramento pianificati dell'assessorato, oppure i mezzi saranno forniti con la revisione del Bilancio) con l'obiettivo di rilevare l'obbligo e stipulare il contratto d'appalto semplice.

**L'ASSESSORE**

\_\_\_\_\_

**Allegato:**

- Consenso del Presidente della Regione

.....

**Allegato n. 7 – Decisione sulla scelta dell'offerta più favorevole****REPUBLIKA HRVATSKA****ISTARSKA ŽUPANIJA**  
**REGIONE ISTRIANA****Assessorato/ Servizio** \_\_\_\_\_

KLASA / CLASSE:

URBROJ / N. PROT.:

Pula-Pola, \_\_\_\_\_

Ai sensi della disposizione dell'art. 19 del Regolamento sull'attuazione delle procedure d'appalto semplice ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" numero \_\_/\_\_), dell'art. 65 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/10/20, 6/21 e 20/22 – testo consolidato), il Presidente della Regione Istriana in data \_\_\_\_\_, adotta la

**DECISIONE  
sulla scelta dell'offerta più favorevole**

**I**

Nel procedimento d'appalto semplice per l'oggetto d'appalto: \_\_\_\_\_, numero di registrazione \_\_\_\_\_, conformemente al criterio pubblicato per la scelta, quale offerta più vantaggiosa si sceglie l'offerta dell'offerente \_\_\_\_\_, CIP: \_\_\_\_\_ al prezzo dell'offerta dell'ammontare di \_\_\_\_\_ euro IVA esclusa, rispettivamente al prezzo complessivo di \_\_\_\_\_ euro, IVA inclusa.

**II**

La Regione Istriana stipulerà con l'offerente scelto il contratto d'appalto pubblico / rilascerà il modulo d'ordine per l'appalto (di lavori, merce o servizi).

**III**

La presente decisione viene trasmessa a tutti gli offerenti assieme a una copia del Verbale di apertura, revisione, valutazione e classificazione delle offerte, in modo dimostrabile.

**IV**

La presente Decisione entra in vigore il giorno della sua adozione.

**Motivazione**

Nel procedimento d'appalto semplice per l'oggetto d'appalto: \_\_\_\_\_, le persone autorizzate dal Committente hanno svolto il controllo e valutato le offerte stabilendo che l'offerta dell'offerente \_\_\_\_\_, CIP: \_\_\_\_\_ è valida, che soddisfa pienamente lo scopo dell'appalto e che in base al criterio stabilito è la più vantaggiosa e per questo motivo è stato deciso come da dispositivo della presente Decisione.

Nei confronti di questa Decisione non è consentito presentare ricorso, come da disposizione dell'articolo 18 comma 8 della Delibera sulle regole di attuazione delle procedure d'appalto semplice ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" numero \_\_/\_\_).

CLASSE:  
N. PROT.:  
Pola,

**REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA**

**IL PRESIDENTE**

**Allegato n. 8 - Decisione sull'annullamento della procedura di appalto semplice****REPUBLIKA HRVATSKA****ISTARSKA ŽUPANIJA  
REGIONE ISTRIANA**

Assessorato/ Servizio \_\_\_\_\_

KLASA / CLASSE:

URBROJ / N. PROT.:

Pula-Pola, \_\_\_\_\_

Ai sensi della disposizione dell'art. 19 del Regolamento sull'attuazione delle procedure d'appalto semplice ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" numero \_\_/\_\_), dell'art. 65 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/10/20, 6/21 e 20/22 – testo consolidato), il Presidente della Regione Istriana in data \_\_\_\_\_, adotta la

**DECISIONE  
sull'annullamento della procedura di appalto semplice****I**

Si annulla la procedura di appalto semplice per l'appalto \_\_\_\_ numero di registro \_\_\_\_\_.

**II**

Questa Decisione sarà trasmessa a tutti gli offerenti.

**III**

La presente Decisione entra in vigore il giorno della sua adozione.

**Motivazione**

Motivazione dell'annullamento:

Nei confronti di questa Decisione non è consentito presentare ricorso, come da disposizione dell'articolo 18 comma 8 della Delibera sulle regole di attuazione delle procedure d'appalto semplice ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" numero \_\_/\_\_).

CLASSE:

N. PROT.:

Pola,

**REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA****IL PRESIDENTE**

.....

**Allegato n. 9 - Pubblicazione del contratto / dell'attuazione del contratto nel Registro dei contratti di appalto pubblico**



REPUBLIKA HRVATSKA  
 REPUBBLICA DI CROAZIA  
 ISTARSKA ŽUPANIJA  
 REGIONE ISTRIANA

Assessorato/ Servizio \_\_\_\_\_

Assessorato al bilancio e alle finanze  
 Sezione per gli appalti pubblici

**Oggetto: Pubblicazione del contratto / dell'attuazione del contratto nel Registro dei contratti di appalto semplice nel Bollettino elettronico degli appalti pubblici della Repubblica di Croazia**

<b>I. Dati basilari sull'appalto</b>		
1. Indicazione del contratto / modulo d'ordinazione	CLASSE: N. PROT.:	
2. Numero di registrazione dell'oggetto dell'appalto (dal piano degli appalti)		
3. Denominazione dell'oggetto d'appalto (dal piano degli appalti)		
4. Contrassegno CPV dell'oggetto d'appalto		
5. La procedura d'appalto si è conclusa:	- tramite stipulazione del contratto o - con l'emissione del modulo di ordinazione	
<b>II. Dati sul committente</b>		
6. Denominazione e CIP del Committente		
7. Il contratto viene dato in subcontratto	Si	NO
8. Denominazione e CIP del subcontraente		
<b>III. Dati sul contratto / foglio di ordinazione</b>		
9. Data di stipulazione del contratto		
10. Il termine di tempo per il quale è stato stipulato l'accordo quadro, compresi i contratti basati sull'accordo quadro		
11. Importo complessivo IVA esclusa per il quale è stato stipulato il contratto o l'accordo quadro, compresi i contratti basati sull'accordo quadro		
12. Importo dell'IVA		
13. Importo complessivo IVA inclusa per il quale è stato stipulato il contratto o l'accordo quadro, compresi i contratti basati sull'accordo quadro		
14. Il contratto viene finanziato dai fondi dell'UE	Si	NO
15. Contrassegno / numero del contratto UE		
<b>IV. Dati sull'attuazione del contratto</b>		
16. Data di adempimento per intero del contratto o dell'accordo quadro, compresi i contratti basati sull'accordo quadro		
17. Il contratto è stato sciolto prima dello scadere del termine per il quale è stato stipulato	Si	NO
18. L'importo complessivo erogato al contraente IVA inclusa sulla base del contratto stipulato o dell'accordo		

quadro, compresi i contratti basati sull'accordo quadro	
19. La motivazione del perché l'importo erogato al contraente supera l'importo stabilito al momento della stipulazione del contratto o dell'accordo quadro, compresi i contratti basati sull'accordo quadro	
20. Motivi per i quali il contratto è stato sciolto prima della scadenza prevista	
21. Nota	

Allegato: Contratto/Modulo d'ordine

La persona autorizzata a seguire e realizzare il contratto

#### Allegato n. 10 - Dichiarazione sull'esistenza / inesistenza del conflitto d'interesse

### DICHIARAZIONE SULL'ESISTENZA / INESISTENZA DEL CONFLITTO D'INTERESSE

**IN RIFERIMENTO ALL'ART. 76 DELLA LEGGE SUGLI APPALTI PUBBLICI (Gazzetta ufficiale nn. 120/16, 114/22 – in seguito nel testo LAP 2016)**

per i rappresentanti autorizzati del committente (art. 76 comma 2 punto 2)

### DICHIARAZIONE

con la presente io, \_\_\_\_\_ *[nome e cognome]*

quale rappresentante del committente \_\_\_\_\_ *[nome e indirizzo del committente]* in riferimento all'art. 76 comma 2 punto 2 della LAP 2016

dichiaro  
(cerchiare l'affermazione veritiera)

1. di essere/ non essere in una situazione di interesse personale diretto o indiretto, finanziario, economico o di altro tipo che possa essere considerato lesivo della mia imparzialità e indipendenza nell'ambito delle procedure di appalto pubblico.

\_\_\_\_\_ *[denominazione e indirizzo della società commerciale, dell'impresa artigiana...]*

\_\_\_\_\_ *[denominazione e indirizzo della società commerciale, dell'impresa artigiana...]*

2 di svolgere/non svolgere attività direzionali nei seguenti operatori economici:

\_\_\_\_\_ *[denominazione e indirizzo della società commerciale, dell'impresa artigiana...]*

\_\_\_\_\_ *[denominazione e indirizzo della società commerciale, dell'impresa artigiana...]*

3 a) di essere/non essere titolare di una quota di partecipazione, di azioni o altri diritti in base ai quali partecipo alla gestione, ossia al capitale dei seguenti operatori economici con più dello 0,5%:

\_\_\_\_\_ *[denominazione e indirizzo della società commerciale, dell'impresa artigiana...]*

\_\_\_\_\_ [denominazione e indirizzo della società commerciale, dell'impresa artigiana...]

e m'impegno ad aggiornare questa dichiarazione senza indugi, nel caso che sopravvengano delle modifiche legate alle circostanze summenzionate.

Le circostanze indicate rappresentano situazioni di possibile conflitto di interessi tra il cliente e l'operatore economico offerente, membro della comunità di operatori economici o subcontraente

\_\_\_\_\_ [data e firma]

f.to Sandra Čakić Kuhar

---

**5**

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato, ) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del giovedì 25 gennaio 2024, adotta il

**PROVVEDIMENTO  
di destituzione e nomina del membro del  
Comitato per l'assetto territoriale  
la tutela ambientale e l'edilizia**

**I**

Alen Gržinić viene destituito dall'incarico di membro del Comitato per l'assetto territoriale, la tutela ambientale e l'edilizia dell'Assemblea della Regione Istriana.

**II**

Al posto di Alen Gržinić, quale membro del Comitato per l'assetto territoriale, la tutela ambientale e l'edilizia dell'Assemblea della Regione Istriana, viene nominata LEA ŠTIFANIĆ.

**III**

Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua adozione e sarà pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana ”.

CLASSE: 024-01/24-07/8

N:PROT: 2163-01/3-24-1

Pisino, 25 gennaio 2024

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
La Presidente

---

**6**

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato, ) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 25 gennaio 2024, adotta il

**PROVVEDIMENTO  
di destituzione del membro della Commissione  
per le elezioni e le nomine**

**I**

Alen Gržinić viene destituita dalla carica di membro della Commissione per le elezioni e le nomine dell'Assemblea della Regione Istriana.

**II**

Al posto di Alen Gržinić nella Commissione per le elezioni e le nomine viene nominata LEA ŠTIFANIĆ.

**III**

Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua adozione e sarà pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana ”.

CLASSE: 024-01/24-07/9

N:PROT: 2163-01/3-24-1

Pisino, 25 gennaio 2024

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
La Presidente  
f.to Sandra Čakić Kuhar

---

**7**

Ai sensi dell'art. 39 comma 9 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi ("Gazzetta ufficiale", n. 83/23) e degli artt. 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 – testo consolidato, 10/20, 6/21 e 20/22 - testo consolidato) e del consenso del Ministero del mare dei trasporti e dell'infrastruttura, CLASSE: 342-22/23-01/805 N.

PROT.: 530-03-1-1-23-2 del 3 gennaio 2024, l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 25 gennaio 2024 adotta il

**PIANO  
DI GESTIONE DEL DEMANIO MARITTIMO NELLA REGIONE ISTRIANA  
PER IL PERIODO DAL 2024 AL 2028**

**Articolo 1**

**1. ATTIVITÀ PIANIFICATE SUL DEMANIO MARITTIMO E PRIORITÀ DI REALIZZAZIONE**

Nel Piano di gestione del demanio marittimo per la Regione Istriana per il periodo dal 2024 al 2028, sono previste attività sul demanio marittimo che comprendono un piano di manutenzione e di costruzione sul demanio marittimo, un piano per l'elaborazione di una proposta per i confini del demanio marittimo, la predisposizione di una proposta per la delimitazione dell'area portuale per porti ad uso speciale, l'attuazione dei confini stabiliti del demanio marittimo, l'attuazione dei confini stabiliti delle aree portuali, un piano di assegnazione delle concessioni, dell'uso speciale e un piano di controllo dei concessionari e dei soggetti autorizzati ad uso speciale.

**Articolo 2**

**2. FONTE DEI MEZZI PER LA REALIZZAZIONE DELLE ATTIVITÀ**

Stima delle entrate annue il €		
1	Mezzi ricavati dal canone di concessione	1.000.000,00
2	Mezzi ricavati dalle indennità per l'uso speciale	50.000,00
3	Mezzi ricavati dalle indennità per i permessi	380.000,00
4	Mezzi ricavati dalle indennità che per l'utilizzo del demanio marittimo vengono pagate dai proprietari delle imbarcazioni e degli yacht iscritti nel Registro navale	430.000,00
5	Mezzi dal bilancio della Regione (i mezzi saranno elargiti se necessario)	0,00
6	Mezzi dal bilancio dello Stato	50.000,00
<b>Totale</b>		<b>1.910.000,00</b>

**Articolo 3**

**3. PIANO DI MANUTENZIONE E COSTRUZIONE SUL DEMANIO MARITTIMO**

**3.1.** Piano degli investimenti nell'infrastruttura dei porti aperti al traffico pubblico

La Regione Istriana cofinanzierà continuamente la costruzione e la ricostruzione delle infrastrutture portuali dei porti aperti al traffico pubblico nelle autorità portuali come segue:

**3.3.1.** Autorità portuale di Pola - ampliamento e allestimento del porto di Verudella, installazione di pontili galleggianti per il porto di Medolino, riabilitazione della costa nella zona franca del porto di Pola, allestimento del porto di Ribarska koliba, costruzione di una nuova costa nel porto di Pola, ampliamento e miglioramento del porto di Mandrač, ricostruzione e ampliamento della diga forense di Pola, costruzione del porto di Fasana, costruzione e miglioramento del porto di Kuje, ripristino del muro costiero sulla riva di Pola, costruzione e miglioramento del porto di Krnica, costruzione della parte peschereccia del porto di Zonka a Pola

**3.3.2.** Autorità portuale di Portalbona – costruzione dell'ancoraggio nel porto di Portalbona, costruzione dei frangiflutti

nel porto di Portalbona, investimenti nel porto di Brestova, ricostruzione del porto di Brestova, costruzione del frangiflutti, del muro costiero e della strada di accesso al porto di S. Marina, costruzione del prolungamento della muraglia costiera nel porto di Trget.

**3.3.3.** Autorità portuale di Umago - Cittanova - costruzione del porto Daila - Belveder, ricostruzione della parte del porto aperta al traffico pubblico di rilevanza regionale a Umago (mandracchio Umago), ricostruzione del frangiflutti primario nel porto di Cittanova, ricostruzione del frangiflutti primario nel porto di Umago, ricostruzione del frangiflutti primario nel porto di Salvore, costruzione del porto di Kanegra

**3.3.4.** Autorità Portuale di Parenzo - investimenti nel porto di Parenzo, rinnovamento del sistema di ancoraggio, installazione di pontoni, costruzione di parabordi - lato nord di Barbaran, investimenti nel porto di Porto Cervera, costruzione dell'ancoraggio, porto di Santa Marina - costruzione di parabordi, ricostruzione del porto di Fontane con riabilitazione dei pontoni e rinnovamento del sistema di ancoraggio, riabilitazione del pontile e ripristino del sistema di ancoraggio nel porto di Fontane, ricostruzione e ampliamento del porto di Vrh Lima

**3.3.5.** Autorità portuale di Rovigno - allestimento del Porto settentrionale di Valdibora - luogo di consegna del pesce per i pescatoria, sviluppo del porto a sud, costruzione del frangiflutti nord sull'isola di Santa Caterina, ripristino della diga costiera di Valdibora, investimenti nell'area portuale distaccata del Villaggio turistico Amarin, investimenti nella rampa di alaggio Škver, costruzione del porto peschereccio di Valdibora, ripristino della pavimentazione di Molo grande, investimento nell'area portuale distaccata dell'AC Veštar, riparazione dei frangiflutti nell'area portuale distaccata di Škaraba

### **3.2.** Investimenti nel patrimonio tradizionale marittimo

La Regione Istriana cofinanzierà costantemente la costruzione e la ricostruzione delle imbarcazioni tradizionali attraverso un invito pubblico annuale.

**3.3.** Piano per la manutenzione del demanio marittimo in termini di eliminazione delle conseguenze di eventi straordinari e di forza maggiore, che non siano causati dalla mancata regolare manutenzione del demanio marittimo

**3.4.** Piano per il coordinamento e l'attuazione di misure volte ad eliminare le conseguenze dell'improvviso inquinamento del demanio marittimo e di un improvviso inquinamento della zona costiera a seguito dell'innalzamento del livello del mare e delle condizioni meteorologiche estreme

**3.5.** Piano attuativo per l'intervento in caso di inquinamento improvviso del mare secondo norme speciali ed eliminazione delle conseguenze dell'allagamento del litorale a seguito dell'innalzamento del livello del mare e di condizioni meteorologiche estreme.

I punti 3.3, 3.4 e 3.5 che interessano un inquinamento improvviso, sono comprese nel punto 4 del Piano degli interventi in caso di inquinamento improvviso del mare (GU 92/08), mentre la Regione Istriana ha adottato il Piano degli interventi in caso di inquinamento improvviso del mare nella Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" numero 13/09).

Il documento stabilisce procedure e misure per prevedere, prevenire, limitare, essere pronti a reagire all'inquinamento improvviso del mare e a eventi naturali particolari del mare, al fine di tutelare l'ambiente marino, la salute dell'uomo e lo sfruttamento del mare ai fini economici.

Il piano si applica in caso di inquinamento improvviso del mare con idrocarburi e/o miscele di idrocarburi, di scala inferiore a 2.000 m<sup>3</sup>, e per la minore portata ed intensità di un evento naturale straordinario nel mare, sul territorio che corrisponde ai confini della Regione Istriana.

L'organo responsabile dell'attuazione delle suddette misure è il Centro operativo regionale della Regione Istriana, diretto dal comandante, che è anche capitano del porto.

Le condizioni meteorologiche estreme, l'innalzamento del livello del mare e le conseguenti inondazioni delle zone costiere sono futuri eventi straordinari causati principalmente dai cambiamenti climatici. È necessario affrontare i cambiamenti climatici con una serie di misure volte a ridurre e limitare le emissioni di gas serra, ad esempio attuando una transizione energetica verso forme di energia verde come l'approvvigionamento di energia termica dal mare, ma è necessario anche adattarsi a essi con attività e misure quali la pianificazione territoriale di grandi interventi infrastrutturali nelle zone più lontane dalla costa stessa, e a quote più elevate, attraverso la costruzione e la progettazione di muri di contenimento nelle parti più minacciate in relazione al previsto innalzamento del livello del mare, ecc.

L'adattamento ai cambiamenti climatici implica valutare gli effetti dannosi dei cambiamenti climatici e intraprendere una determinata serie di attività con l'obiettivo di ridurre la vulnerabilità dei sistemi naturali e sociali ai cambiamenti climatici, aumentando la loro capacità di riprendersi dagli effetti dei cambiamenti climatici, ma anche sfruttando potenziali effetti positivi che altrettanto potrebbero essere una conseguenza dei cambiamenti climatici.

In definitiva, ridurre al minimo il rischio di disastri e incidenti rilevanti causati da fenomeni naturali collegabili ai cambiamenti climatici è possibile con lo sviluppo del sistema di protezione civile, la fornitura delle attrezzature necessarie, la formazione del personale e l'attuazione di corsi di formazione per aumentare la prontezza e l'operatività dei servizi di emergenza.

#### Articolo 4

#### 4. PIANO DI SVILUPPO DELLA PROPOSTA DEI CONFINI DEL DEMANIO MARITTIMO E DELL'AREA PORTUALE DEL PORTO A DESTINAZIONE SPECIALE

##### 4.1. Elenco dei luoghi per le quali verranno avanzate proposte per i confini del demanio marittimo, dell'area portuale del porto ad uso speciale, i confini del demanio marittimo del porto di trasporto pubblico, il piano di attuazione della visione pubblica delle proposte e il preventivo di spesa nel

2024	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Lunghezza della linea costiera in km	Piano di attuazione della visione pubblica delle proposte	Stima del costo
1	c.c. Lisignano	Lisignano	dalla p.c.n. 343/3 al c.c. Sissano	2,5	aprile 2024	5.600,00
2	c.c. Fontane	Fontane	Fontane porto a destinazione speciale - porto per il turismo nautico Fontane parte della p.c.n. 1442/1, parte della p.c.n. 1442/13 (secondo il piano territoriale)	0,5	aprile 2024	1.250,00
3	c.c. Peroi	Dignano	dalla p.c.n. 612/7, c.c. Dignano, al confine con il c.c. Fasana	2	aprile 2024	4.500,00
4	c.c. Cittanova	Cittanova	dalla fine del c.c. 1170 Cittanova, all'inizio del 1190/1 c.c. Cittanova	0,6	maggio 2024	1.375,00
5	c.c. Rakalj	Marzana	dal confine del c.c. Prnjani e del c.c. Rakalj, alla p.c.n.	3,10	maggio 2024	7.000,00

2024	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Lunghezza della linea costiera in km	Piano di attuazione della visione pubblica delle proposte	Stima del costo
			2074/25 (area turistica Blaz Salamušćica, territorio degli ex mulini per il grano e delle sorgenti d'acqua)			
6	c.c. Salvore	Umago	da 185/274 a 185/450	0,7	giugno 2024	1.500,00
7	c.c. Umago	Umago	dal termine del c.c. Umago, ossia dalla p.c.n. 21/29 c.c. Lovrečica, a 62/7 c.c. Lovrečica	1,5	giugno 2024	3.400,00
8	c.c. Orsera	Orsera	confine del territorio costiero per il porto a destinazione speciale - porto di turismo nautico Orsera 1766 c.c. Orsera, parte della p.c.n. 1765 c.c. Orsera (secondo il piano d'assetto territoriale)	0,6	aprile 2024	2.125,00
9	c.c. Lisignano	Lisignano	isola di Levan	1,1	settembre 2024	2.625,00
<b>Confini del demanio marittimo dei porti per il traffico pubblico:</b>						
N. ord.	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Carattere dell'ubicazione / status di demanio marittimo e lunghezza	Piano di attuazione della visione pubblica delle	Stima del costo

2024	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Lunghezza della linea costiera in km	Piano di attuazione della visione pubblica delle proposte	Stima del costo
				della linea costiera in km	proposte	
1	c.c. Cittanova	Cittanova	Porto di Cittanova p.c.nn. 23, 21/1, 20, 3600, 16,15, 2279, 3601,	1	giugno 2024	2.375,00
2	c.c. Salvore	Umago	Porto di Salvore p.c.n. 549, 553, 105/2, 94,	0,3	giugno 2024	1.125,00
3	c.c. Cittanova	Cittanova	Porto Daila-Belveder p.c.n. 2831/1, 686/3, 686/4	0,2	giugno 2024	1.125,00
4	c.c. Parenzo	Parenzo	Porto di Parenzo p.c.n. 6077, 640, 641, 642, 643, 648/1, 657, 644/2, 644/1, 4399/1, 6083, 4397, 4409, 4412, 4425, 4434, 4433/2, 4433/1, 4433/3, 6081	1,5	luglio 2024	3.625,00
5	c.c. Parenzo	Parenzo	Porto di Porto Cervera p.c.n. 885/1, 886/1, 6078, 884, 883/3, 774/21, 831/2, 6071	0,3	luglio 2024	1.125,00

2024	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Lunghezza della linea costiera in km	Piano di attuazione della visione pubblica delle proposte	Stima del costo
6	c.c. Rovigno	Rovigno	Porto meridionale a Rovigno p.c.n. 9675, 10356, 9689/70, 9689/27, 9689/1, 10099, 10100, 9509/2, 9509/4, 8533/4, *3003, 10110, 10119/2,	1,2	agosto 2024	3.000,00
7	c.c. Rovigno	Rovigno	Porto settentrionale di Valdibora, p.c.nn. 9689/69, 10144/2, 10443, 10145/1, 10145/2, 10147/1, 9467/5, 9467/1	1	agosto 2024	2.375,00
8	c.c. Pola	Pola	Porto di Pola p.c.nn. 5375/1, 1395/1, 1395/2, 6163, 6162, 6019, 6018/1, 6018/5, 6018/4, 6018/3, 6018/2, 6020, 6084, 1102/1, 1102/3, 5439/2, 5439/8, *1894, *498, 6055, 73/1, 6087, 73/3, 5439/5, 73/2, *634/9,	2,0	settembre 2024	4.875,00
9	c.c. Lisignano	Lisignano	Porto Kuje (Lisignano)	0,9	ottobre 2024	2.125,00

2024	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Lunghezza della linea costiera in km	Piano di attuazione della visione pubblica delle proposte	Stima del costo
			p.c.n. 311/1, 318, 1157, 318/1, 1156, 1172/1, 308/1, *233, *232, *231, 1155, 308/13, 308/1			

2025	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Lunghezza della linea costiera in km	Piano di attuazione della visione pubblica delle proposte	Stima del costo
1	c.c. Prkušnica e c.c. Skitača	Arsia	Insedimento S. Marina, dalla p.c.n. 5734 c.c. Skitača, a 1452 c.c. Prkušnica	0,6	marzo 2025	1.375,00
2	c.c. Lisignano	Lisignano	baia Kuje dalla p.c.n. 309/8 a 302/52	2,0	marzo 2025	4.500,00
3	c.c. Parenzo	Parenzo	dal confine meridionale p.c.n. 3859 alla fine del 6015	0,3	aprile 2025	1.125,00
4	c.c. Salvore	Buie	dalla fine del c.c. Castelvenere, alla fine della p.c.n. 460/80 c.c. Salvore	0,6	aprile 2025	1.375,00
5	c.c. Rakalj	Marzana - baia Kalavojna	parte di 2087/89 a sudest, a 2240/28 a sudovest	2,2	maggio 2025	4.950,00
6	c.c. Cavrano e c.c. Carnizza	Marzana	dal c.c. Cavrano p.c.n. 425/21,	1,23	maggio 2025	2.750,00

2025	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Lunghezza della linea costiera in km	Piano di attuazione della visione pubblica delle proposte	Stima del costo
			426/2 i 442/1 alla p.c.n. 2659/11 c.c. Carnizza (baia di Santameža, baia Mala Vinjola, baia Velika Vinjola ecc.)			
7	c.c. Carnizza	Marzana	dalla p.c.n. 2253/6, alla p.c.n. 2643/2 c.c. Carnizza (Kaval)	2,2	maggio 2025	4.875,00
8	c.c. Fianona	Chersano	290/376 c.c. Fianona	3,7	giugno 2025	8.250,00
9	c.c. Umago	Umago	Villa Rosetta, dalla parte meridionale 776/2 alla parte meridionale della p.c.n. 592	0,6	luglio 2025	1.500,00
10	c.c. Umago	Umago	spiaggia Punta delle Vacche, parte. della p.c.n. 3418/1	0,6	luglio 2025	1.500,00
11	c.c. Lovrečica	Umago	dalla p.c.n. 1573/50, fino al confine con la p.c.n. 1658/6 e 1658/19	1	luglio 2025	2.250,00
12	c.c. Stignano	Pola	Zonchi, p.c.n. 306, 308/1 e parte di 308/2	1	luglio 2025	2.250,00
13	c.c. Promontore	Medolino	Punta Promontore da Lokve alla baia Polje p.c.n. 741/15, 729/10, 741/7, 741/12,	10,9	settembre 2025	19.375,00

2025	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Lunghezza della linea costiera in km	Piano di attuazione della visione pubblica delle proposte	Stima del costo
			741/16, 741/13, 761/5, 756/4, 809/2 tutte nel c.c. Promontore			
14	c.c. Pola	Medolino	baia di Vincural - Valsabbion 4807/2, 4808/18, dio 4808/19, 4807/2, 4809/21, 4531 tutte nel c.c. di Pola	1,5	ottobre 2025	4.750,00
15	c.c. Fontane	Fontane	parte della p.c.n. 1442/1 c.c. Fontane - spiaggia sotto all'hotel Delfin	0,6	novembre - dicembre 2025	1.500,00
16	c.c. Fontane	Fontane	parte della p.c.n. 1442/1 c.c. Fontane - campeggio Zelena Laguna	0,6	novembre - dicembre 2025	1.500,00
17	c.c. Fontane	Fontane	parte della p.c.n. 1442/1 c.c. Fontane - dal termine del campeggio Bijela uvala all'inizio del campeggio Puntica	1,2	novembre - dicembre 2025	2.625,00
18	c.c. Fontane	Fontane	parte della p.c.n. 1442/1 c.c. Fontane - Campeggio Puntica	0,6	novembre - dicembre 2025	1.500,00
19	c.c. Fontane	Fontane	parte della p.c.n. 1442/1 c.c. Fontane - Campeggio	1,5	novembre - dicembre 2025	3.375,00

2025	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Lunghezza della linea costiera in km	Piano di attuazione della visione pubblica delle proposte	Stima del costo
			Istra			
20	c.c. Fontane	Fontane	parte della p.c.n. 1442/1 c.c. Fontane - spiaggia pubblica dalla fine del campeggio Istra all'inizio del villaggio turistico Valkanela	0,1	novembre - dicembre 2025	1.000,00
21	c.c. Fontane	Fontane	parte della p.c.n. 1442/1 c.c. Fontane - VT Valkanela	0,4	novembre - dicembre 2025	1.125,00
<b>Confini del demanio marittimo dei porti per il traffico pubblico:</b>						
N. ord.	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Carattere dell'ubicazione / status di demanio marittimo e lunghezza della linea costiera in km	Piano di attuazione della visione pubblica delle proposte	Stima del costo
1	c.c. Umago	Umago	Porto di Zambrattia p.c.n. 3961	1,5	ottobre-novembre 2025	3.375,00
2	c.c. San Lorenzo	Umago	Porto San Lorenzo p.c.n. 1657, 1656	0,2	ottobre-novembre 2025	1.000,00
3	c.c. Cittanova	Cittanova	Porto Daila p.c.n. 2831/1,	0,3	ottobre-novembre 2025	1.125,00
4	c.c. Fontane	Fontane	Porto di Fontane p.c.n. 1442/1, 1442/13	0,2	ottobre-novembre 2025	1.000,00
5	c.c. Orsera	Orsera	Porto di Orsera p.c.nn.1997, 1765, 1764/1	0,2	ottobre-novembre 2025	1.000,00
6	c.c. Rovigno	Rovigno	Fabbricato portuale	0,05	ottobre-novembre	1.375,00

2025	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Lunghezza della linea costiera in km	Piano di attuazione della visione pubblica delle proposte	Stima del costo
			distaccato sull'isola di S. Giovanni p.c.n. 10092, 8233, 8234		2025	
2026	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Lunghezza della linea costiera in km	Piano di attuazione della visione pubblica delle proposte	Stima del costo
1	c.c. Rakalj	Marzana	confine del demanio marittimo per la p.c.n. 2069 (area S. Mikula) e confine del territorio costiero per il porto a destinazione speciale - porto di turismo nautico S. Agneza (da 2069/1 a 2069/3)	1,94	marzo 2026	4.375,00
2	c.c. Cavrano	Marzana - Valkavran	dalla p.c.n. da 756/2 a 718 c.c. Cavrano	1,1	marzo 2026	2.375,00
3	c.c. Rakalj	Marzana	2069/2, 2095/3, 2096/1, parte della p.c.n. 2087/89 (all'incirca fino a sotto la p.c.n. 2087/87) – baia Luka	1,5	marzo 2026	3.375,00
4	c.c. Pomer	Medolino	passaggiata Vinkuranska vala – Kanalić 1105/26,	0,6	aprile 2026	1.625,00

2025	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Lunghezza della linea costiera in km	Piano di attuazione della visione pubblica delle proposte	Stima del costo
			1291, 1285 tutte nel c.c. Pomer			
5	c.c. Pomer	Medolino	passaggiata Burle – Mukalba – Pomer 188, 149, 135, 133/3, 128/2, 128/1, 867/3, 869/1, 871 tutte nel c.c. Pomer	2,5	aprile 2026	4.625,00
6	c.c. Pomer	Medolino	spiaggia Mušoga 852/60, 856/62, 851/230, 851/229 tutte nel c.c. Pomer	0,7	aprile 2026	1.625,00
<b>Confini del demanio marittimo dei porti per il traffico pubblico:</b>						
N. ord.	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Carattere dell'ubicazione / status di demanio marittimo e lunghezza della linea costiera in km	Piano di attuazione della visione pubblica delle proposte	Stima del costo
1	c.c. Rovigno	Rovigno	Fabbricato portuale distaccato nel Campeggio Rubini p.c.n. 10139, 8141/4, 10142, 9720/7, 10143	0,3	maggio 2026	1.125,00
2	c.c. Rovigno	Rovigno	Edificio portuale distaccato nel Campeggio Amarin p.c.n.	0,3	maggio 2026	1.125,00

2025	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Lunghezza della linea costiera in km	Piano di attuazione della visione pubblica delle proposte	Stima del costo
			10040, 10016/4, 10016/6, 2026/1, 2028/1, 2026/7, 10016/8, 2026/5, 2026/8, 2067/2			
3	c.c. Fasana	Fasana	Porto di Fasana p.c.n. 1203/4, 1203/1, 1203/3, 1203/2, 1422, 1425, 1424, *242/1, *242/2, 1423, 1365/1, 1369, 1379, 1370, *330	0,4	giugno 2026	1.250,00
4	c.c. Promontore	Medolino	Porto Polje Promontore p.c.n. 917/14, 917/21,	0,3	luglio 2026	1.250,00
5	c.c. Promontore	Medolino	Porto Runke p.c.n. 929/1, 917/1, 178, 179, 180,	0,25	luglio 2026	1.125,00
6	c.c. Castelnuovo d'Arsa e c.c. Carnizza	Marzana	Porto Carnizza c.c. Castelnuovo d'Arsa: p.c.n. 419, 2267/261, 2267/295, 2267/237, 2267/294, 2267/293, 2267/292, 2267/291, c.c. Carnizza: p.c.n. 2769, 1341/1, *79/3, 2217/4,	0,7	luglio 2026	1.875,00

2025	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Lunghezza della linea costiera in km	Piano di attuazione della visione pubblica delle proposte	Stima del costo
			2217/1, 2216/44 e confine fuori dal porto da 2216/44, 2216/18 a 1471/2			
7	c.c. Fasana	Fasana	Porto di Valbandon p.c.n. 756/4, 756/16, 756/17, 756/18, 756/6, 758/7, 756/11, 756/50, 756/12, 756/49, 756/52, 756/51, 756/47	1,0	giugno 2026	2.250,00

2027	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Lunghezza della linea costiera in km	Piano di attuazione della visione pubblica delle proposte	Stima del costo
1	c.c. Cavrano	Marzana (Budava)	590/2 e 294,10	0,4	aprile 2027	1.125,00
2	c.c. Cavrano	Marzana	Baia Školjić p.c.nn. 481,86, 481/228, 482/2,810, dio 481/2, dio 760/2	0,3	aprile 2027	1.125,00
3	c.c. Parenzo	Parenzo - marina Parentium	confine del territorio costiero per il porto a destinazione speciale - marina	0,4	maggio 2027	1.750,00

2027	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Lunghezza della linea costiera in km	Piano di attuazione della visione pubblica delle proposte	Stima del costo
			Parentium 5612, 5611/1, 5609 e altro, tutte nel c.c. Parenzo, secondo il piano d'assetto territoriale			
4	c.c. Parenzo	Parenzo marina di Porto Cervera	confine del territorio portuale per il porto a destinazione speciale - marina di Porto Cervera 6066, 774/13, 774/21 ecc. in base al piano d'assetto territoriale	0,4	giugno 2027	1.875,00
<b>Confini del demanio marittimo dei porti per il traffico pubblico:</b>						
N. ord.	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Carattere dell'ubicazione / status di demanio marittimo e lunghezza della linea costiera in km	Piano di attuazione della visione pubblica delle proposte	Stima del costo
1	c.c. Cittanova	Cittanova	Porto Antenal p.c.n. 2830/2, 2830/1	0,2	marzo 2028	1.125,00
2	c.c. Pola	Pola	Porto Bunarina dalla p.c.n. 6046/1, fino alla p.c.n. 4859/5	0,8	marzo 2028	2.125,00
3	c.c. Pola	Pola	Fabbricato portuale distaccato sull'isola di Veruda	0,1	marzo 2028	1.125,00

2027	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Lunghezza della linea costiera in km	Piano di attuazione della visione pubblica delle proposte	Stima del costo
			p.c.n. 4853, 4852, 4851, 4850			
4	c.c. Prkušnica e c.c. Skitača	Arsia	Porto Santa Marina p.c.n. 1452 e 9999/27 tutte nel c.c. Prkušnica, p.c.n. 5753, 5734	0,7	maggio 2028	2.000,00
5	c.c. Fianona	Chersano	Porto di Fianona p.c.n. 2929/3, 2929/2, 607/1, 607/47	0,6	giugno 2028	1.875,00
6	c.c. Fianona	Chersano	Porto di Brestova p.c.n. 3030, 3029, 2981, 1183/9, 2998, 1183/7, 1183/10, 1196/1, 2979/3, 2905/378,	0,3	giugno 2028	1.125,00
2028	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Lunghezza della linea costiera in km	Piano di attuazione della visione pubblica delle proposte	Stima del costo
1	c.c. Sissano	Lisignano	dalla p.c.n. 33/1, alla p.c.n. 32	2,5	ottobre 2028	5.625,00

#### 4.2. Piano di elaborazione degli studi geodetici al fine di inserire i confini stabiliti del demanio marittimo nel catasto e nei libri fondiari

##### Piano per il 2024

N.	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Atto di constatazione del confine del demanio marittimo
1	c.c. Orsera	Orsera	area del villaggio	Decreto del Governo della Repubblica di Croazia sulla determinazione del

N.	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Atto di constatazione del confine del demanio marittimo
			turistico Belvedere	confine del demanio marittimo su parte del c.c. Orsera, per il territorio del Villaggio turistico Belvedere (GU 126/02)
2	c.c. Umago	Umago	territorio del Villaggio turistico Stella Maris	Decreto del Governo della Repubblica di Croazia sulla determinazione del confine del demanio marittimo su parte del c.c. Umago, Villaggio turistico Stella Maris (GU 105/04)
3	c.c. Salvore	Umago	insediamento Alberi	Decreto del Governo della Repubblica di Croazia sulla determinazione del confine del demanio marittimo su parte del c.c. Salvore (GU 77/99)
4	c.c. Salvore	Umago	Monterosso	Decreto del Governo della Repubblica di Croazia sulla determinazione del confine del demanio marittimo su parte del c.c. Salvore (GU 95/99)
5	c.c. San Lorenzo	Umago	campeggio Finida	Decreto del Governo della Repubblica di Croazia sulla determinazione del confine del demanio marittimo su parte del c.c. San Lorenzo (GU 157/98)
6	c.c. Cittanova	Cittanova	Mareda	Provvedimento del Ministero del mare, dei trasporti e dell'infrastruttura, CLASSE: UP/I-342-01/05-01/22, N.PROT.: 530-04-05-2 del 17/11/2005
7	c.c. Dignano e c.c. Peroi	Dignano	Barbariga	Decreto del Governo della Repubblica di Croazia sulla determinazione del confine del demanio marittimo su parte del c.c. Dignano e c.c. Peroi, ubicazione Barbariga (GU 131/02)

In questa parte il piano sarà integrato per il restante periodo nel rispetto dei confini del demanio marittimo stabiliti dal Ministero competente.

## Articolo 5

### 5. PIANO DI ASSEGNAZIONE DELLE CONCESSIONI E DEGLI USI SPECIALI

#### 5.1. Piano di assegnazione delle concessioni per il 2024

	Elenco delle concessioni in base all'oggetto della concessione	indicazione della p.c. o del c.c. o descrizione del territorio	procedimento della concessione	termine previsto per il quale si assegna la concessione
1	Concessione per la spiaggia marina a destinazione speciale ai sensi dell'art. 80 comma 1 punto 1 e dell'art. 49, comma 1 punto 11 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi  Spiaggia allestita in funzione del turismo sanitario dell'Ospedale di ortopedia e riabilitazione Prim. dr. Martin Horvat a	p.c.n. 10572 parte della particella catastale n. 2495/5 e parte dello specchi d'acqua, tutte nel comune catastale di Rovigno	su richiesta	5 anni

	Rovigno			
2	Concessione per l'allevamento di molluschi ai sensi dell'art. 49 comma 1 punto 10 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi	specchio d'acqua sul territorio del Canal di Leme - Comune di Orsera	raccolta pubblica delle offerte	20 anni
3	Concessione per l'allevamento di molluschi ai sensi dell'art. 49 comma 1 punto 10 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi	specchio d'acqua sul territorio del Canal di Leme - Città di Rovigno	raccolta pubblica delle offerte	20 anni
4	Concessione ai fini dello sfruttamento economico della spiaggia marina con acquascivolo, ai sensi dell'art. 49 comma 1 punto 8 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi	parte della p.c.n. 4497 c.c. Parenzo	raccolta pubblica delle offerte	5 - 20 anni
5	Concessione ai fini dello sfruttamento economico della spiaggia marina con acquascivolo, ai sensi dell'art. 49 comma 1 punto 8 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi	parte della p.c.n. 4497 c.c. Parenzo	raccolta pubblica delle offerte	5 - 20 anni
6	Concessione ai fini dello sfruttamento economico della spiaggia marina con acquascivolo, ai sensi dell'art. 49 comma 1 punto 8 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi	parte della p.c.n. 5049, parte della 5048, parte della 5047 c.c. Parenzo - baia Tedule	raccolta pubblica delle offerte	5 - 20 anni
7	Concessione ai fini dello sfruttamento economico della spiaggia marina con acquascivolo, ai sensi dell'art. 49 comma 1 punto 8 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi	parte della p.c.n. 1442/1 c.c. Fontane	raccolta pubblica delle offerte	5 - 20 anni
8	Concessione ai fini dello sfruttamento economico della spiaggia marina con acquascivolo, ai sensi dell'art. 49 comma 1 punto 8 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi	parte della p.c.n. 1442/1 c.c. Fontane	raccolta pubblica delle offerte	5 - 20 anni
9	Concessione ai fini dello sfruttamento economico della spiaggia marina, ai sensi dell'art. 49 comma 1 punto 8 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi	parte della p.c.n. 3960 c.c. Umago - Villa Rosetta, Zambrattia, ai sensi dell'art. 49 comma 1 punto 8 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi	raccolta pubblica delle offerte	5 - 20 anni

10	Concessione ai fini dello sfruttamento economico del demanio marittimo su parte della p.c.n. *2647/2 e 6074 entrambe nel c.c. Pola, ai sensi dell'art. 49 comma 1 punto 11 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi	Pola	raccolta pubblica delle offerte	5 - 20 anni
11	Concessione ai fini dello sfruttamento economico della spiaggia marina con acquascivolo, ai sensi dell'art. 49 comma 1 punto 8 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi	parte della p.c.n. 2746, 2748 e 2749 tutte nel c.c. Parenzo	raccolta pubblica delle offerte	5 - 20 anni
12	Concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico - attingimento dell'acqua marina per le piscine degli hotel a Verudella, Pola ai sensi dell'art. 49, comma 1 punto 4 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi	parte della p.c.n. 4858/1, parte della p.c. 4870/1, parte della p.c. 4871/1 tutte nel c.c. Pola	raccolta pubblica delle offerte	5 - 20 anni
13	Concessione ai fini dello sfruttamento economico della spiaggia marina, ai sensi dell'art. 49 comma 1 punto 8 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi in riferimento all'art. 63 comma 1 punto 2 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi	parte della p.c.n. 4858/1 davanti al ristorante Yacht	su richiesta	5 anni

## 5.2. Piano di assegnazione delle concessioni per il 2025

1	Concessione ai fini dello sfruttamento economico della spiaggia marina, ai sensi dell'art. 49 comma 1 punto 8 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi in riferimento all'art. 63 comma 1 punto 2 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi	spiaggia davanti all'hotel Belvedere su parte della p.c.n. 1719 c.c. Medolino	su richiesta	5 anni
2	Concessione ai fini dello sfruttamento economico della spiaggia marina, ai sensi dell'art. 49 comma 1 punto 8 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi, in riferimento all'art. 63 comma 1 punto 2 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi	parte della p.c.n. 227/48 c.c. Pomer (spiaggia nel campeggio Arena One 99 Glamping 4****)	su richiesta	5 anni

**5.3. Piano di assegnazione delle concessioni per il 2026**

1	Concessione ai fini dello sfruttamento economico della spiaggia marina, ai sensi dell'art. 49 comma 1 punto 8 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi	demanio marittimo davanti al campeggio Lanterna, su parte del c.c. Torre (dalla p.c.n. 225/10 al confine con il c.c. Abrega)	raccolta pubblica delle offerte	5 - 20 anni
2	Concessione ai fini dello sfruttamento economico della spiaggia marina, ai sensi dell'art. 49 comma 1 punto 8 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi	demanio marittimo davanti al villaggio turistico Lanterna e al campeggio Solaris su parte del c.c. Abrega (dal confine con il c.c. Torre al confine delle p.c.n. 945 e 930)	raccolta pubblica delle offerte	5 - 20 anni

**5.4. Piano di assegnazione delle concessioni per il 2027**

1	Concessione ai fini dello sfruttamento economico della spiaggia marina, ai sensi dell'art. 49 comma 1 punto 8 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi	p.c.n. 4900/16, 4871/3, 4900/9, parte della p.c.n. 4871/1 tutte nel comune catastale di Pola (Saccorgiana)	raccolta pubblica delle offerte	5 - 20 anni
2	Concessione ai fini dello sfruttamento economico della spiaggia marina, ai sensi dell'art. 49 comma 1 punto 8 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi	p.c.n. 6085 c.c. Pola (Ambrela)	raccolta pubblica delle offerte	5 - 20 anni

In questa parte il piano sarà integrato per il restante periodo in conformità con le manifestazioni di interesse pervenute e nel rispetto dei confini del demanio marittimo stabiliti e attuati.

**5.5. Piano di assegnazione per usi speciali  
Piano per il 2024**

1. Uso speciale del demanio marittimo al fine di costruire l'infrastruttura idrica / la rete di approvvigionamento idrico nell'insediamento S. Marina sul territorio del Comune di Arsia, parte della p.c.n. 5753 c.c. Skitača, superficie 200 m<sup>2</sup>,
2. Uso speciale del demanio marittimo per la costruzione dell'agglomerazione Albona-Arsia-Portalbona, nell'insediamento Portalbona, sul territorio della Città di Albona per:

**2.1.** La ricostruzione del sistema fognario attuale e della rete idrica attuale su parte dell'insediamento Portalbona - Collettore sanitario K-3 e Collettore sanitario K-1 nei seguenti immobili:

parti della p.c. c.c. Portalbona	superficie approssimativa in m2
917	6
918/5	166
918/3	15
597/4	12
597/6	14
<b>Totale</b>	<b>213</b>

**2.2.** Costruzione del collettore Adoral - Stazione di pompaggio Maslinica, nei seguenti immobili

parti della p.c. c.c. Portalbona	superficie approssimativa m <sup>2</sup>
918/1	240
918/5	22
937/2	10
1076/3	96
1076/5	190
1076/7	101
<b>Totale</b>	<b>659</b>

**2.3** Costruzione di stazioni di pompaggio Girandella con condutture di gravità e condutture in pressione verso l'impianto di depurazione delle acque reflue Girandella, stazione di pompaggio Girandella 1 sui seguenti immobili:

parti della p.c. c.c. Portalbona	superficie approssimativa m <sup>2</sup>
597/2	198
597/3	188
597/4	422
597/6	99
<b>Totale</b>	<b>907</b>

**2.4** Costruzione delle stazioni scarichi di emergenza

di pompaggio SP Maslinica e SP Riva con

2.4.1. SP Maslinica sui seguenti immobili:

parti della p.c. c.c. Portalbona	superficie approssimativa m <sup>2</sup>
1076/5	176
<b>Totale</b>	<b>176,00</b>

2.4.2. Scarico di emergenza per l'SP Maslinica sui seguenti immobili:

parti della p.c. c.c. Portalbona	superficie approssimativa m <sup>2</sup>
1076/5	176+18= 194
1076/3	1.300,00

fondale fuori dalla zona portuale	45.897,00
Totale	47.391,00

**2.4.3. SP Riva sui seguenti immobili:**

parti della p.c. c.c. Portalbona	superficie approssimativa m <sup>2</sup>
917 c.c. Portalbona	65,80
Totale	65,80

**2.4.4. Scarico di emergenza per l'SP Maslinica sui seguenti immobili:**

fondale fuori dalla zona portuale	19.810,00
Totale	19.810,00

**2.5** Costruzione dello scarico in mare per la depurazione delle acque reflue Impianto di depurazione delle acque reflue Girandella su parte della p.c.n. 87 c.c. Portalbona, della superficie di 1.288,00 m<sup>2</sup> e nel fondale marino fuori dall'area portuale dalla superficie approssimativa di 26.157,00 m<sup>2</sup>.

3. parte della p.c.n. 5536 e particella catastale n. 5528, entrambe nel c.c. Parenzo, costruzione della diramazione dell'acquedotto „Serbatoio Mugeba – Zelena Laguna“.
4. p.c.n. 1765 c.c. Orsera, per la ricostruzione del canale di drenaggio
5. parte della p.c.n. 2495/5 per la costruzione della pompa di calore per le esigenze dell'Ospedale specialistico di ortopedia e riabilitazione „Martin Horvat“ Rovinj - Rovigno

In questa parte il piano sarà integrato per il restante periodo in conformità con le manifestazioni di interesse pervenute e nel rispetto dei confini del demanio marittimo stabiliti e attuati.

**Articolo 6**

**6. PIANO DI CONTROLLO DEL CONCESSIONARIO E DEL SOGGETTO AUTORIZZATO ALL'USO SPECIALE**

**6.1. Controllo regolare**

Piano del controllo per il 2024			
	Denominazione del contratto	Denominazione del concessionario	periodo approssimativo del controllo
1	Contratto di concessione ai fini dello sfruttamento economico per lo svolgimento dell'attività di allevamento di molluschi e pesce bianco nel Canal di Leme	Cromaris d.d.	gennaio 2024
2	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della superficie marittima per l'allevamento di	Nihad Malagić	febbraio 2024

	molluschi sul territorio di "Soline", zona dal fondale basso Čivran, Comune di Torre Abrega		
3	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della superficie marittima per l'allevamento di molluschi sul territorio di zona dal fondale basso Čivran - baia di Marčanela, Comune di Torre Abrega	Darko Licul	febbraio 2024
4	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della superficie marittima per l'allevamento di molluschi sul territorio di "Soline", Comune di Torre Abrega	Mirko Dassena	marzo 2024
5	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della superficie marittima per l'allevamento di molluschi sul territorio del Vallone di Pirano (punti 3 e 4)	Vladimir Bašić	marzo 2024
6	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico del porto per il turismo nautico - marina "Valalta" Rovigno	Valalta d.o.o. Rovigno	maggio 2024
7	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini della costruzione e dell'utilizzo ai fini economici dello ski lift ubicato a "Stella Maris" a Umago	G.M. Korporacija d.o.o. Umago	maggio 2024
8	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico degli ormeggi e di parte delle spiagge marine	AWA d.o.o. Pola	giugno 2024
9	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della spiaggia marina a Fontane	MINI KARAVN SERVIS d.o.o. Fontane	giugno 2024
10	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico delle spiagge marine nell'ambito del campeggio, all'impresa VALALTA d.o.o.	Valalta d.o.o. Rovigno	giugno 2024
11	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico delle spiagge marine nell'ambito del villaggio turistico dell'impresa REZIDENCIJA SKIPER d.o.o.	REZIDENCIJA SKIPER d.o.o.	luglio 2024
12	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico delle spiagge marine nell'ambito dell'Hotel e dei campeggi dell'impresa VALAMAR RIVIERA d.d.	VALAMAR RIVIERA d.d.	luglio-agosto 2024
13	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico delle spiagge marine nell'area di BORIK -	VALAMAR RIVIERA d.d.	luglio-agosto 2024

	Parenzo		
14	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della spiaggia „Villa Rosetta“ - Zambrattia	Kanovele d.o.o.	agosto 2024

<b>Piano del controllo per il 2025</b>			
	Denominazione del contratto	Denominazione del concessionario	periodo approssimativo del controllo
1	Contratto di concessione ai fini dello sfruttamento economico delle superfici marittime per l'allevamento di pesce marino e molluschi nella baia Budava	Cromaris d.d. Zara	gennaio 2025
2	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della superficie marittima per l'allevamento di molluschi e pesce	AQUA FARMA d.o.o. Pola	febbraio 2025
3	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della superficie marittima per l'allevamento di molluschi nella baia Risvica e nella baia Teplica sul territorio del Golfo d'Arsia	AQUA FARMA d.o.o. Pola	febbraio 2025
4	Contratto di concessione ai fini dello sfruttamento economico del demanio marittimo per lo svolgimento dell'attività di allevamento di molluschi nel Canal di Leme	VALAMAR RIVIERA d.d.	marzo 2025
5	Contratto di concessione ai fini dello sfruttamento economico per lo svolgimento dell'attività di allevamento di molluschi nelle località di Malenica e Val delle Navi nel Canal di Leme	ISTRIDA D.O.O.	marzo 2025
6	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della superficie marittima per l'allevamento di molluschi	Mirjana Pejić	aprile 2025
7	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della superficie marittima per l'allevamento di molluschi	CINCIN TRGET d.o.o.	aprile 2025
8	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della superficie marittima per l'allevamento di molluschi	Dževad Dedić	maggio 2025
9	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della superficie marittima per l'allevamento di molluschi e pesce (contratti del 2009)	Cooperativa per la produzione e la pesca di pesce e molluschi „SARGUS“	maggio 2025

<b>Piano del controllo per il 2025</b>			
		Umago	
10	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della superficie marittima per l'allevamento di molluschi e pesce (contratti del 2014)	Cooperativa per la produzione e la pesca di pesce e molluschi „SARGUS“ Umago	maggio 2025
11	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della superficie marittima per l'allevamento di molluschi e altri organismi marini nel Vallone di Pirano (contratti del 2018)	Cooperativa per la produzione e la pesca di pesce e molluschi „SARGUS“ Umago	maggio 2025
12	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico delle spiagge marine nell'ambito dell'Hotel e dei campeggi dell'impresa MAISTRA d.d. Rovigno	MAISTRA d.d. Rovigno	giugno - luglio 2025
13	Contratto di concessione sul demanio marittimo per lo sfruttamento ai fini economici della spiaggia su parte della part. cat. 2067/2 c.c. Rovinj - Valdaliso	MAISTRA d.d. Rovigno	luglio 2025
14	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico delle spiagge marine nell'ambito del villaggio turistico Girandella a Portalbona, campeggi dell'impresa VALAMAR RIVIERA d.d.	VALAMAR RIVIERA d.d.	luglio-agosto 2025
15	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico del demanio marittimo delle spiagge nell'area del VT Girandella a Portalbona	VALAMAR RIVIERA d.d.	luglio-agosto 2025
16	Contratto di concessione sul demanio marittimo per lo sfruttamento ai fini economici della spiaggia su parte della part. cat. 1076/3 c.c. Portalbona	Nikola Benazić	agosto 2025

<b>Piano del controllo per il 2026</b>			
	Denominazione del contratto	Denominazione del concessionario	periodo approssimativo del controllo
1	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della superficie marittima per l'allevamento di molluschi	Nivio Stojnić	febbraio 2026
2	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico	SKAT d.o.o.	marzo 2026

	della superficie marittima per l'allevamento di molluschi	Abrega	
3	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della superficie marittima per l'allevamento di molluschi	Davor Siljan	marzo 2026
4	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della superficie marittima per l'allevamento di molluschi	Aldo Kočevár	aprile 2026
5	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico delle spiagge marine nell'ambito dell'Hotel e dei campeggi dell'impresa AMINESS d.d. Cittanova	AMINESS d.d. Cittanova	giugno 2026
6	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico delle spiagge marine del campeggio BI VILLAGE -Fasana	INDUSTRIAL PROJECTS d.o.o. Fasana	luglio 2026
7	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico del porto esistente a destinazione speciale - porto sportivo „Puč“ Pomer	Associazione per la pesca sportiva „PUČ“ Pomer	luglio-agosto 2026
8	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico del porto sportivo „Pješčana uvala“	Associazione di pescatori di pesca sportiva a Valsabbion	agosto 2026
9	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico del porto sportivo Vincural	Società per la pesca sportiva Vincural	agosto 2026
10	Contratto di concessione per l'uso speciale ai fini della costruzione e della manutenzione dello scarico dell'impianto di smaltimento delle acque reflue "Marlera" nel Comune di Lisignano	Albanež d.o.o.	ottobre 2026
11	Contratto di concessione per l'uso speciale del demanio marittimo ai fini della costruzione e della manutenzione del sistema di raccolta e smaltimento delle acque reflue sul territorio della Città di Parenzo, del Comune di Orsera, del Comune di Fontane e del Comune di Torre Abrega	Odvodnja Poreč d.o.o.	ottobre 2026
<b>Piano del controllo per il 2027</b>			
	Denominazione del contratto	Denominazione del concessionario	periodo approssimativo del controllo
1	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico del porto per il turismo nautico - marina	Valalta d.o.o. Rovigno	maggio 2027

	"Valalta" Rovigno		
2	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico delle spiagge marine nell'ambito del campeggio, all'impresa VALALTA d.o.o.	Valalta d.o.o. Rovigno	giugno 2027
3	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico delle spiagge marine nell'ambito del villaggio turistico dell'impresa REZIDENCIJA SKIPER d.o.o.	REZIDENCIJA SKIPER d.o.o.	giugno 2027
4	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico delle spiagge marine nell'ambito dell'Hotel e dei campeggi dell'impresa VALAMAR RIVIERA d.d.	VALAMAR RIVIERA d.d.	luglio-agosto 2027
5	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico delle spiagge marine nell'area di BORIK - Parenzo	VALAMAR RIVIERA d.d.	luglio-agosto 2027
6	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico delle spiagge marine nell'ambito dell'Hotel e dei campeggi dell'impresa PLAVA LAGUNA d.d. Parenzo (Umago, Buie, Verteneglio)	PLAVA LAGUNA d.d. Parenzo	luglio-agosto- settembre 2027
7.	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico delle spiagge marine nell'ambito degli hotel, dei villaggi turistici e dei campeggi dell'impresa PLAVA LAGUNA d.d. (Parenzo, Fontane)	PLAVA LAGUNA d.d. Parenzo	luglio-agosto- settembre 2027

<b>Piano del controllo per il 2028</b>			
	Denominazione del contratto	Denominazione del concessionario	periodo approssimativo del controllo
1	Contratto di concessione ai fini dello sfruttamento economico per lo svolgimento dell'attività di allevamento di molluschi e pesce bianco nel Canal di Leme	Cromaris d.d.	gennaio 2028
2	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della superficie marittima per l'allevamento di molluschi sul territorio di "Soline", zona dal fondale basso Čivran, Comune di Torre Abrega	Nihad Malagić	febbraio 2028
3	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della superficie marittima per l'allevamento di molluschi sul territorio di zona dal fondale basso Čivran - baia di Marčanela, Comune di Torre Abrega	Darko Licul	febbraio 2028

<b>Piano del controllo per il 2028</b>			
4	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della superficie marittima per l'allevamento di molluschi sul territorio di "Soline", Comune di Torre Abrega	Mirko Dassena	marzo 2028
5	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della superficie marittima per l'allevamento di molluschi sul territorio del Vallone di Pirano (punti 3 e 4)	Vladimir Bašić	marzo 2028
6	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini della costruzione e dell'utilizzo ai fini economici dello ski lift ubicato a "Stella Maris" a Umago	G.M. Korporacija d.o.o. Umago	maggio 2028
7	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico degli ormeggi e di parte delle spiagge marine	AWA d.o.o. Pola	giugno 2028
8	Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della spiaggia „Villa Rosetta“ - Zambrattia	Kanovele d.o.o.	agosto 2028

**6.2** La Commissione ha l'obbligo di svolgere dei controlli straordinari su richiesta dell'Assessorato allo sviluppo sostenibile.

#### **Articolo 7**

Il Piano di gestione del demanio marittimo per la Regione Istriana per il periodo 2024 2028 entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 342-01/23-01/51

N:PROT: 2163-01/3-24-7

Pisino, 25 gennaio 2024

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
La Presidente  
f.to Sandra Čakić Kuhar

**8**

Ai sensi dell'articolo 78 della Legge sulle concessioni ("Gazzetta ufficiale" n. 69/17 e 107/20), degli artt. 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18, 10/20, 6/21 e 20/22 - testo consolidato), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 25 gennaio 2024 adotta il

### **PIANO di assegnazione delle concessioni sul demanio marittimo sul territorio della Regione Istriana per il 2024**

#### **Articolo 1**

Il Piano di assegnazione delle concessioni sul demanio marittimo sul territorio della Regione Istriana per il 2024 (in seguito nel testo: Piano) comprende:

- a) Il numero pianificato delle concessioni,
- b) I tipi e gli oggetti di concessione previsti,
- c) I termini di tempo per i quali si intendono assegnare le concessioni,
- d) Il fondamento giuridico per l'assegnazione delle concessioni,
- e) Il canone annuo previsto per ogni singola concessione,
- f) L'elenco dei contratti di concessione che scadono nell'anno al quale è riferito il piano.

### Articolo 2

L'Assemblea della Regione Istriana, quale concedente delle concessioni sul demanio marittimo, nel 2024 ha in piano di assegnare le seguenti concessioni sul demanio marittimo:

Numero progressivo	Tipo di concessione	Fondamento giuridico per l'assegnazione della concessione	Piani di sviluppo economico	Periodo di assegnazione e di durata della concessione	Stima del canone annuo previsto per la concessione
1	Contratto di concessione sul demanio marittimo per lo sfruttamento ai fini economici sulla part. cat. 10572, parte della p.c.n. 2495/5 e parte dello specchi d'acqua, tutte nel comune catastale di Rovigno	Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi Legge sulle concessioni	Programma di attuazione della Regione Istriana 2022-2025	5 anni	0,00 €
2	Concessione sul demanio marittimo per l'allevamento di molluschi - specchio d'acqua sul territorio del Canal di Leme - Comune di Orsera	Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi Legge sulle concessioni	Programma di attuazione della Regione Istriana 2022-2025	20 anni	8.734,45 €
3	Concessione sul demanio marittimo per l'allevamento di molluschi - specchio d'acqua sul territorio del Canal di Leme - Città di Rovigno	Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi Legge sulle concessioni	Programma di attuazione della Regione Istriana 2022-2025	20 anni	1.634,95 €
4	Concessione sul demanio marittimo per lo sfruttamento ai fini economici della spiaggia marina con acquascivolo su parte della part. cat. 4497 c.c. Parenzo	Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi Legge sulle concessioni	Programma di attuazione della Regione Istriana 2022-2025	5 - 20 anni	2.825,00 €
5	Concessione sul demanio marittimo per lo sfruttamento ai fini economici della spiaggia marina con acquascivolo su parte della part. cat. 4497 c.c. Parenzo	Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi Legge sulle concessioni	Programma di attuazione della Regione Istriana 2022-2025	5 - 20 anni	825,00 €
6	Concessione sul	Legge sul	Programma	5 - 20 anni	1.345,00 €

Numero progressivo	Tipo di concessione Concessione sul demanio marittimo	Fondamento giuridico per l'assegnazione della concessione	Piani di sviluppo economico	Periodo di assegnazione e di durata della concessione	Stima del canone annuo previsto per la concessione
	demanio marittimo per lo sfruttamento ai fini economici della spiaggia marina con acquascivolo su parte della part. cat. 5049 parte della particella catastale n. 5048 e parte della particella catastale n. 5047 tutte nel comune catastale di Parenzo - baia Tedule	demanio marittimo e i porti marittimi Legge sulle concessioni	di attuazione della Regione Istriana 2022-2025		
7	Concessione sul demanio marittimo per lo sfruttamento ai fini economici della spiaggia marina con acquascivolo su parte della part. cat. 1442/1 c.c. Fontane	Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi Legge sulle concessioni	Programma di attuazione della Regione Istriana 2022-2025	5 - 20 anni	3.260,00 €
8	Concessione sul demanio marittimo per lo sfruttamento ai fini economici della spiaggia marina con acquascivolo su parte della part. cat. 1442/1 c.c. Fontane	Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi Legge sulle concessioni	Programma di attuazione della Regione Istriana 2022-2025	5 - 20 anni	5.935,00 €
9	Concessione sul demanio marittimo per lo sfruttamento ai fini economici della spiaggia marina su parte della part. cat. 3960 c.c. Umago - Villa Rosetta, Zambrattia	Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi Legge sulle concessioni	Programma di attuazione della Regione Istriana 2022-2025	5 - 20 anni	16.944,00 €
10	Concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico del demanio marittimo su parte della p.c.n. *2647/2 e p.c.n. 6074, entrambe nel c.c. di Pola, e specchio d'acqua	Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi Legge sulle concessioni	Programma di attuazione della Regione Istriana 2022-2025	5 - 20 anni	2.361,00 €
11	Concessione sul demanio marittimo per lo sfruttamento ai fini economici	Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi	Programma di attuazione della Regione Istriana 2022-	5 - 20 anni	1.000,00 €

Numero progressivo	Tipo di concessione	Fondamento giuridico per l'assegnazione della concessione	Piani di sviluppo economico	Periodo di assegnazione e di durata della concessione	Stima del canone annuo previsto per la concessione
	Concessione sul demanio marittimo della spiaggia marina con acquascivolo su parte delle part. cat. 2746, 2748, 2749 tutte nel c.c. Parenzo	Legge sulle concessioni	2025		
12	Concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico - attingimento dell'acqua marina per le piscine ubicate a Verudella, Pola	Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi Legge sulle concessioni	Programma di attuazione della Regione Istriana 2022-2025	5 - 20 anni	1.000,00 €
13	Concessione sul demanio marittimo per lo sfruttamento ai fini economici della spiaggia marina sulla part. cat. 4858/1 c.c. Pola (davanti al ristorante Yacht)	Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi Legge sulle concessioni	Programma di attuazione della Regione Istriana 2022-2025	5 anni	9.000,00 €

### Articolo 3

Nel 2024 scadono le seguenti concessioni:

1. Concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della spiaggia marina "Villa Rosetta" a Zambrattia, scade il 19/05/2024
2. Concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico della spiaggia marina a Fontane, scade il 31/12/2024

### Articolo 4

Le mansioni amministrative e professionali per l'attuazione di questo Piano sono svolte dall'Assessorato allo sviluppo sostenibile - Sezione per gli affari marittimi, i trasporti e le infrastrutture

### Articolo 5

Si incarica l'Assessorato allo sviluppo sostenibile - Sezione per gli affari marittimi, i trasporti e le infrastrutture a trasmettere il Piano di assegnazione delle concessioni sul demanio marittimo sul territorio della Regione Istriana per il 2024, al Ministero delle finanze e a pubblicarlo sul sito internet della Regione Istriana, sul modulo che è parte integrante di questo Piano.

### Articolo 6

Il Piano di assegnazione delle concessioni sul demanio marittimo sul territorio della Regione Istriana per il 2024 entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana."

CLASSE: 342-35/23-02/02

N:PROT: 2163-01/3-24-5

Pisino, 25 gennaio 2024

REPUBBLICA DI CROAZIA  
 ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
 La Presidente  
 f.to Sandra Čakić Kuhar

---

**9**

Ai sensi degli articoli 12, 23 e 42 della Legge sul sistema della pianificazione strategica e della gestione dello sviluppo della Repubblica di Croazia ("Gazzetta ufficiale", nn. 123/17 e 151/22) dell'art. 43 comma 1 punto 6 e dell'art. 84 dello Statuto della

Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22 - testo consolidato), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 25 gennaio 2024 adotta la

**DELIBERA**  
**di approvazione del Piano di sviluppo della**  
**Regione Istriana per il periodo**  
**dal 2022 al 2027**

**Articolo 1**

Con la presente Delibera si approva il Piano di sviluppo della Regione Istriana per il periodo dal 2022 al 2027 che si trova in allegato a questa Delibera e ne costituisce parte integrante.

**Articolo 2**

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

**Articolo 3**

Dopo che la Delibera di cui al comma 1 di questo articolo, si procederà alla pubblicazione del Piano di sviluppo della Regione Istriana per il periodo dal 2022 al 2027 sul sito internet della Regione Istriana [www.istra-istria.hr](http://www.istra-istria.hr).

CLASSE: 351-01/24-01/01  
N. PROT.: 2163-01/11-24-03  
Pisino, 25 gennaio 2024

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
La Presidente  
f.to Sandra Čakić Kuhar